

THE
BANTU WORLD
IS PRINTED
IN
ENGLISH
AFRIKAANS
SESUTO
SECHUANA
ZULU AND
XHOSA

THE BANTU WORLD

SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department

29 OCT 1946



SUBSCRIPTION RATES
9/- PER YEAR
5/- HALF-YEARLY
2/- QUARTERLY.
WRITE TO
P.O.BOX 6663
JOHANNESBURG

VOL. 13 SIXTEEN PAGES SATURDAY, OCTOBER 26, 1946

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

PRICE TWOPENCE

BAMANGWATO CHIEF VISITS THE RAND

Memories of Chief Kgama III, and the early history of Bechuanaland were recalled during an interview between a representative of the "Bantu World" and Chief Phethu Mphoeng, of Madinare, now on a visit to the Rand.

Although suffering from failing eye-sight, Chief Mphoeng possesses a sound memory. He was able to recall much of the past and told the story of Chief Kgama's visit to Cape Town in 1894, when he called on the Governor of the Cape on matters pertinent to Bechuanaland.

"The Chief's great work in through Bechuanaland and with Bechuanaland was known as far as Cape Town," he said. "When his arrival in Cape Town was announced, many Europeans availed themselves of the opportunity to meet him. The Temperance Union at Cape Town gathered and at a largely attended meeting, the congregation (which comprised mainly Europeans) gave Kgama a great ovation and praised his work of fighting the liquor menace in the land of the Bechuana."

A CHRISTIAN CHIEF

The assembly vowed to help Kgama in his great work and at another meeting held before Kgama's return to Bechuanaland, members of the various denominations gave him a similar ovation. At that meeting a Methodist Minister vowed to join the police force and fight with all his might against any one who attempted to subvert the Chief's efforts against liquor.

Kgama was a Christian ruler; he adhered to the L.M.S. tenets of faith, and was responsible for building the largest church in Bechuanaland. This church still stands to his memory at Serowe.

KGAMA'S POPULAR REIGN

"Kgama's popularity as chief will be gauged from the fact that during his long term of chieftancy, complaints were few and far between. If there was any cause for complaints, it was against the forces of nature—droughts—over which the chief had no control.

"Unlike many who were placed in a similar position Kgama had the welfare of his subjects at heart. He encouraged his people to amass wealth through breeding cattle, and to raise abundant food from the soil. Indolence was something he did not entertain; he saw to it that the young men and boys occupied themselves in tending the cattle or hunting wild animals for purposeful use."

Because of this, Kgama was able to secure abundant food for his people, and the belief is current that during his chieftancy, there was more food in Bechuanaland than there was during the reigns of his predecessors.

RIGOROUS DISCIPLINE MAINTAINED

Being keen on the upbringing of youths on decent lines, he exercised stern discipline at his Kgotsa. Youths who were brought up before him on charges relating to immoral or anti-social deeds received severe punishment. This had a salutary effect and served as a deterrent against juvenile delinquency. He was beloved by small children to whom he often dispensed sweets as he rode about the village.

Although in common with other African tribes belief in witchcraft existed among the Bechuana, yet it was so pronounced as is the case to-day. This is attributable to contact with other tribes, more especially on the Reef. During Kgama's reign, few cases concerning witchcraft were heard at the Kgotsa.

Among the main events which Chief Mphoeng recalled, were the Matebele invasions. In his Northward flight, Mzilikazi passed

Talent Competition

634 entries have been received for the Great Talent Competition which closed at the end of September. Each entry is being carefully considered and the judging will take some time.

English was the most commonly used language there being 126 entries for Section A (article), 73 for Section B (short story) and 95 for Section C (poetry). This makes a total of 294.

Zulu led in the vernacular languages with 91 entries, followed by 61 Sesuto, 55 Xhosa and 32 Tswana.

When the judges have completed their work, the results will be published immediately. Many entries have come from as far north as Nyasaland and the Rhodesias so that some weeks must pass before the names of the winners can be announced.

NEW CINEMA OPENED IN SOPHIATOWN

On Wednesday, October 16, the Odin Theatre was officially opened by the Rev. Father Trevor Huddleston, C.R., of the Sophiatown Anglican Mission. Other speakers included the Deputy Mayor of Johannesburg, Mr. M. J. Green, Mr. Dudley Cassell, Mr. J. R. Rathebe and Mr. Hayward, Manager of the Odin.

Good Street was crowded with cars and pedestrians and the cinema got off to a good start. Two shows are given each night at 6 and 8.30 p.m., the identical programme being repeated at both performances. On Saturday mornings there is a special Children's Matinee with a popular serial.

PRESENT DAY BECHUANALAND

Of present day Bechuanaland, Chief Mphoeng has a number of things to say: "One great setback in the Protectorate is lack of social services. I helped to erect a dispensary at Madinare; but this is inadequate to meet the requirements of the people for medical services.

"The doctor visits the dispensary but once a month; meantime there is no nurse to take charge of the dispensary. We have to send our sick miles away for attention at the hospital, and this entails a good deal of hardship. While we have stock inspectors to attend to our cattle, we have but few doctors to attend us!"

This is borne out by the fact that the Chief has had to travel the whole way from Madinare in Bechuanaland to secure specialist medical attention on the Reef.

From his account, it seems that the Protectorate still abounds in wild animals. He states that elephants work havoc on their lands while lions attack their cattle and, at times, even human beings as well.

DR. XUMA'S MESSAGE

Dr. A. B. Xuma, President-General of the African National Congress, who has left for New York (U.S.A.), has asked the Bantu World to publish the following statement:

I wish to thank you one and all for the wonderful response you made to the call I made to the African Nation in connection with the Natives Representative Council and other African disabilities.

The response was beyond expectation. Over 500 attended at short notice of less than 2 weeks.

The letters that came were a revelation of both the people's disabilities, their consciousness and faith in the African National Congress.

An African Liberation Fund has been suggested and £7-10-0d. has been donated towards it. Unfortunately, I cannot pursue this at present as by the time this letter reaches you I shall be in the United States of America. The idea is an excellent one. It must be pursued upon my return.

MEMORIAL SERVICE FOR MINE WORKERS STRIKE VICTIMS

One of the decisions of the recent Conference was a memorial for Mineworkers' Strike victims November 17th, 1946 was the date chosen. We urge Ministers, Congress Branches, local organisations and Trade Unionists to organise the people to attend the memorial. Funds collected on that date shall be forwarded to the Treasurer of the Mine workers' Union.

What we need is plan and organisation. It is useless to talk of action without organisation and discipline. That endangers the masses and frustrates your intention.

We must organise our movement for the removal of all discrimination and the attainment of our freedom and citizenship.

The times are too serious to

admit of personal antagonism. The cause of our people is greater than any and all of us. Let us close ranks.

ABOLITION OF PASSES URGED BY CHIEFS

Demands for the abolition of the Pass Laws and complaints of bad treatment on trains and Railway buses were made by Chiefs and Indunas representing the Dundee and Newcastle Districts, after they were addressed at Dundee by Senator E. H. Brookes, the Native Representative for Natal, and Senator H. S. K. Sheptone.

Railway tickets were not issued quickly enough at stations, said the Chiefs, with the results that passengers often could not travel as the trains and buses left without them and they were forced to wait a day.

They also complained of natives having to pay Indian Storekeepers Black Market prices for food.

GREAT BENEFITS

Senator Brookes said that the Natives should be grateful for the great benefits that had accrued to them since the passing of the Native Bills of 1936. The money spent annually on Native Education had been more than quadrupled in the last 10 years.

The Government, said Senator Brookes, had at last placed a sum of money aside for the purchase of farms at present owned by Europeans living within the areas released for natives in Northern Natal.

There would soon be more maize as the crops had brought 1,000,000 bags more than the estimate and the Government had obtained another 1,000,000 bags from the Argentine.—Sapa.

STILL 6(SIX)
FOR 3d

FLAG
CIGARETTES

*When you want to buy
Smart strong
WHITE SHOES-*

Ask the shopkeeper to show you the name "TENDER-FOOT" underneath the shoes. "TENDERFOOT" smart white canvas shoes with rubber soles have been made very strong. They will last longer, whether you wear them for work, walking or games.

LOOK FOR THIS NAME

TENDERFOOT IMPROVED

Improved TENDERFOOT

The Better White Canvas Shoes

MOSEBETSI OA KA TLUNG O THATA - ho fihlela u fumana tokolo ho ho

MOKOKOTLO O OPANG



Ke ka lebaka lena mosebetsi oa ka tlung o leng thata...ke ka lebaka lena ho bonahlang eka mosebetsi o mongata ho feta ha o ka pa sebetsoa ke motho a le mong...hobane ho opeloa ko mokokotlo ho esa hore mosebetsi o bobebe ho feta ehole o be thata-thata. Empa ha mokokotlo o bakon ke lipheo tse botsoa, hoo ke khathatso eo o ka e lokisang ka potlako Ee, KA PELE...hobane basali ba bangata ba fumana tokolo ho ts'epa lipilisi tsa De Witt's hore li loki hape ho sebetsa ka ts'oanelo ha lipheo.

Basaling ba bangata lipilisi tsa De Witt's ke lets'epo la 'nene...moholi o sa hlelheng oa tokolo bakeng sa ho opeloa ke mokokotlo.

DeWitt's Pills

essentially to relieve the pain of Backache, Rheumatism, Sciatica, Lumbago
Of chemists and storekeepers everywhere, prices 3/6 and 6/6.

How good
is your
baby?



If your baby is fretful and restless from wind, stomach pains and constipation you can bring quick relief with Phillips' Milk of Magnesia. Doctors and nurses everywhere tell mothers to give their babies this safe and reliable remedy.

OTHER USES FOR PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA
1. Add it to cow's milk to make it more digestible and to prevent it turning sour.
2. Rub your baby's gums with it when teething.
3. Pat some on baby's sore and chafed skin to cool and soothe it.

BEWARE OF IMITATIONS. Ask for PHILLIPS' Milk of Magnesia in the blue bottle and look for the signature "Chas. H. Phillips" on the label.

From all chemists and stores.

PHILLIPS' Milk of MAGNESIA

THE BANTU WORLD

SATURDAY, OCTOBER 26, 1946

TSE QOQOANG KE 'PHAF'

Kamoo ditaba di le ngata kateng, ke fumana go le thata go kgetha. Ke tie ke makale gore nka kgetha efe go sale efe; gagolo taba e mpolaisang pelo ke ena ea mangolo a mangata-ngata a babadi ba nqoqelang tse ngata. 'Me go thata go ka araba mangolo ao, le gona go ka ama tse ngotsoeng go oona, gobane sebaka koranteng, 'mogo le eona nako, ke ntho tse tsietsang takatso eaka ea go ka araba le go ama mangolo a babadi.

Ka lebaka leo, babadi ba tla go Beibele ea balatedi ba Moruti ots'oarela. Kajeno ke tla lebisa "Sebapala," moneri "Moruti-o-moqoqo ona tabeng tse seng kae hlagang mangolong a batho ba ngollang. La pele le' tsoa go mhlankana e mong ea llang ka tsa kereke. O mpotsa gore ke'ng kaje no re e-na le dikereke tse ngata, o rata go tseba gore kereke tsena di rapela Modimo O le mong, kapo 'medimo' kapa 'didimo.' Ke qala go utloa lentsoe lena, 'didimo' empa kea kgolaa babadi ba le utlois.

Tsamaiso E Fokolang,

Kajeno sechaba se batla baeta-pele ba 'nene dikerekeng. Bao e leng baetapele ba tie ba leke ka matla go kopanya diphuthego tsa bona, go seng jualo, e tla ba bari ba se nang balatedi. Tsamaiso ea tumelo mehleng ena ga se e thabisang. Kereke e tletse diphos tse ngata, tse bakang gore batho ba bangata ba e tlogole, kapa ba kenoe ke menagano e jualo. Ga se ntho e ntlo go utloa gore Moruti o bonoe a tsamaa mehleng e sa dumellaneng le boruti le bodunedi. Mane o batlang garne ba batho ba leng moo? Mane ga 'm'a nyeo, Bareng ea Jualo, Moruti o il'o batlang, o etsang ka nkgo ea jualo atleng tsa gage? Ba'reng batho gaba bona Moruti nyeo a hata koekoe penepen le nyatsi? Oee, ka "Phafa" a ntso-sisa, ona ga se molao.

Ke se kgtula mona; ke tla di boela gape ka e tleng. Oa loa moeletsi le mosokolli, "Phafa."

Pitsa ea Konkerese

Pitsa ea lekgotla la African National Congress, mona Transvaal, e tla kopana motseng oa Witbank ka di 2 le di 3 tsa kguedi ea November, 1946.

Makala ohle a lekgotla ke tshuanelo gore a romele Batseta, gobane go tla rerisoana ka taba tse kgolo tse amang bophelo ba sechaba sa Ba-Afrika.

Mongoli e mogolo, Mr. D. W. Bonaparte re: "Tulo e ngue le e ngue tikdogong eohle ea Transvaal e tshanelo go romela Batseta, gobane ipa tla kgethaa moonamedi le batlatse."

Tsa Parys

(Ke P. Z. W.)

Kereke ea Fora (D.R.C.) mona Parys ebile le mokete o moholohali (Convention) kali 13 ho fihleli li 15 September 1946. Mosebetsi one o tsheroe ke Moruti D. Barnado o kereke ea Bantsho. Mosebetsi o ghalehile ka Sontaga mohla li 15 September 1946.

Thaka ea heso ea Free State Killers one e chaketsoe ke Royal Blues tsa Heilbron mohla li 22 September 1946. Mohiang eo hone ho kopane li poho, feela ntho eo e leng ea khathatsa haholo ebile Bele, e tshoyna kaho thubeha Thaka ea Heilbron e sebelisa hihlo hofeta leoto. Papaling ea-pele ea 2-11 Heilbron eile a ntsha Noulou e lengoe. Le me papaling ea bobeli ea 1-11 leteng Heilbron oile a ntsha goulou e lengoe; hoa bontshahala hore papaling tsee tsepeli Heilbron o hotse Parys ka 2-0. Ebile papali e monate e senang ntao kapa moferefere. Ka lali 29 September 1946, thaka ea-heso-ea-Free-State-Killers eene e boetse e chaketsoe ke thaka ea Foot-Ball ea Brick and Tile koa Vereeniging. Papaling ea pele ba tapetse Parys 3 Vereeniging 2, empa Papaling ea bobeli thaka ea Vereeniging ea qala, mokhoa ea qala ea thala-thala ea ba ea ntsha e ngoe, eitse ha papali e fela keha ele hore bohle baa lekanan tja Parys 3 Vereeniging 3.

Kereke ea Wesele (Methodist) eene eile matshilisong koa Orangeville a Ntata-rona ou George Mohuli le Morena w Wyk eo eneng ele "Poor Funds Steward" kerekeng ea Wesele. Ntata-rona ou George Mohuli ebile mohuli e moholo khale kerekeng eo hona moo Orangeville. Hono ho ilor ke lori tse peli, li tletsie batho Orangeville ena a phela ka tsatsi leo lali 29 September 46; hoba hone hoena le mesebetsi e mengata feela Kerekeng ea Wesele ebile ho ena le tsoselletso ea Madodana. Eitse ho tloha moo keha li talima Denysville (Vaaldam), moo le teng ho bileng le mesebetsi e mengata-ntga feela, ho bile ho ena le lefu la Ntata-rona ou Monyane, hobile ho ena le lenyalo. Ebile leeto le monate baholo le hlokieng tsitsi. Mesebetsi kaofela ene ele matshong a Moruti J. R. Peterse ea Parys.

Seemo sa Lefatshe

Pitsa ea go aga kgotsa ea lefatshe, e neng e kopane motseng oa Paris, e phethile morero ea eona. Bongata ba Batseta bo tlogile Paris bo tlogile ke ts'epo ea gore kgotsa e tla ba teng lefatshe. Empa kago ea kgotsa ga cso pethagale gentle. Lekgotla tse diketsa tse kopane motseng or New York (America).

Nageng ea India: Baetapele ba Ma-Hindu le ba Masolomane ba fedisitse moferefere o neng ole teng India. Kojeno ba tshuaragane jualeka letsopa la samente go tshegetsu ditshuanelo tse sechaba sa India se di neiloeng ke Mmuso ea England.

Nageng ea Manchuria: Go utloala gore Makhamanisi le Manchena a bolaeana ka dikanono nageng ea Manchuria, ka leboea go China.

Nageng ea Iran: Motato o tsu-ang Teheran, o bolela gore moferefere o neng ole teng nageng ea Iran kajeno o fedile. Banna ba beile marumo fatshe. Ba dumella-ne go sebetsa mmogo go phagamisa sechaba sa Iran.

Nageng ea France: Mogala o tsu-ang Paris o bolela gore Mapodisua a tshuue dirukhuli tsa banna le basadi ba 28 bao ba tsenoeng ke moea oa Hitler. Go utluagalda gore go teng lekgotla la dirukhuli nageng tse ngata tsa Europe.

Nageng ea South Africa: Magooa a tla ka bongata bo tshabegang nageng ena. Ko England go teng Mokgooa a 50,000 a letengseng dikepe tsa go a roala go a tliisa South Africa.

HA U SA TLA

HLORA

HAPE

KROKO

HAEBU U E NA LE BOTHATA ROMELLA FEELA 2/6 HO P.O. BOX 5084, JOHANNESBURG.

Folitsise ikkete-kete tsa bakuli hohang.
E KA FUMANO A MABENKELENG OOHLE LE BAKEMISING

Moriana o makatsang
oa li-kono maotong

After
Use

Tsa Kestell

P. A. Maseng Sempe: Rea phela motsaneng ona oa rona oa Kestell. Maoba ka li 7-10-46 re ne re ena le Mokete oa littlele. E ne e le khotthatso le teboho ea matsoho a tsophellang 'ng'along ea bafu ho ea cheka, me motse o ne o entse litelu tsa banna le marotho le likofe me le metoho e ne e qaphakile. Joaleka ha ele tloalo le tlamo ea banna ba motse ona oa Kestell hore lebitla le se ke la cheko ka chelete empa eba ka thusano, hore banna ba tsoha ka meso ho ea chekela mofu emong le emong ka hore ho motse mona kantle ho tefo. Me ha ba ka khethoa monna ea tlango ho tsoha ka meso ho letsas lenaka nako engoe le ngoe ha mokhohlane o hlahile, hore banna ba tsoha e sale ka meso ho ea cheka. Motsaneng ona oa rona ruri botho bo sale teng, lefu le sa ntasane le phallelo joaleka koana mahaeng lireserweng le Lesotho. Che ba ile ba lebohuoa ka mantsoe a monate a khotthatso, le lijo tsa abuoa hantle tsa jeoa tsa nooa ka khotoso, moletsi oa lenaka Mr. J. Dube a neoa sebaka sa ho hlahisa mantsoenyana, 'me ha ema Mr. J. S. Mazibuko ka lebitso la Mr. Dube. Libui tse neng li khotthatso tsatsing leo ke tsena: Andries Ilubi, Stephen Matyele, Malakia Thera Mofoekeng, me bao ke maloko a Advisory Board. Tsa qetello libui ea eba: Rev. Z. Dlamini le P. A. Maseng Sempe. Molula-setulo sa Advisory Board Mr. Michael Maratshwa a koala, 'me Rev. Ruben Marumo a koala ka thapele. Ke tseo ke matheka Kestell a mathoko tsa hae Kestell.

Tsa Z.A.S. Pretoria

(Ke Sgt. J. S. Motaung.)

Mongali a ko ntumelle nke ke re quoq-hoqua ka litaba tsa Bashemane ba Zwartkop Aar Station.

Hela! Theba tsebe u mamele, u mamele tse tsoang koana Z.A.S., u tla re u tloileng oena Mosotho oa Moshoeshoe ha u sa tsebe bana bana ba Matlo a Mats'oinyana ba lulang ka tlasa moriti oa Maru? Molatsa o hihla, 'me mona ka Z.A.S. o re: Ho luts malalla a laotsoe, fahleho tsa bona li khanya khotso.

Utioa kere ka li 13-10-46 re ne re ile mane motseng oa Ladyselborne hona mona Pretoria, re ile ka ho ea bapala polokoe (Foot-Ball). Me eitsa ha re kena teng ka utloa motho a hoelets a re: "Tsa kena lintja tsa Smuts!"

Joale hoa qaleha mosebetsi, hoa kena Bashemane ba tlaimi ea bobeli (2nd Team) pele. 'Me eitse ha ba kena ka utloa Tsotsi are: "Wys hom Bra". Aga- Tsa hana ho utloa tsabo Smuts. Ea kopana ha boholoko hoa ba hoa utloahala le bohoeng ba ntja. 'Me e bitsa Moshemane ka mane ka Right robala hoo goal-keeper e sa kang ea e bona. 'Me Papali ea fellas tje na: Z. A. S. 3. Ladyseborne 1.

Joale eitsa ka morao hoa kena thimi ea pele (1st Team). 'Me hoa kena litau tse lapileng (Hungry Lions). Eitse ha e qala e tloha ka utloa motho a re: "Ya suka ya hlala." A e nka Heathy Bomber a ba phutha, eitse ha ba bokana ho eena a e betsetsa ho White Horse Whisky. Hele a botha Moshemane hoa utloahala litlatse. 'Me ba bitsa bashemane bo-

Banna ba Kgaotsoe Melala

"Bao ba tshepang lerumo ba tla bolaoa ka lerumo" go rialo seema sa Makgoa. Gape e ngue polelo e re: "Moputso oa sebe ke lefu." Ga esale lefatshe le hlolega, mnene ena ga e fetogo.

Baetapele ba sechaba sa Majeremane, bao ba ileng ba digela lefatshe ka kgabong ea mollo oa ntoa, Kajeno ba kgaotsoe melala. Ba pegiloe motseng oa Nuremberg ka Laboraro la veke e fetileng Mabitso a bona ke ana: Joachim Von Ribbentrop, Wilhelm Keitel, Alfred Rosenberg, Ernest Kalten-

brunner, Hans Frank, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Sauckel, Alfred Jodl le Artur Seyss-Inquart, Herman Goering eena o ipolaile.

Go utluagala gore ditopo tsa banna bana di ile tsa patoa leotleng, ele gore Majeremane a seke a tseba moo mabitha a bona a leng teng.

Motato o tsuang Washington, o bolela gore ga esale ntoa e fela go pegiloe Majeremane a 59, gomme go teng a 188 a letetseng go pegoa:

Tsa Hoopstad

(Ka oa teng) Kolo se butsoe maoba bana ba filha ba re bolella hore tichere Polile (principal) ha a kutla bakeng sa hae ho tlie Mr. Thapo Weto.

Morena Taole (Sehahi) 'moho le mora hae ba khutletse Bothaville. Baeti mona ke Miss Esther B. Lephali, tichere ka Bloemhof, kolong sa Roma. O chaketse ha Mr. C. G. Bookholane (S.A.P.) Morena Bookholane o bolutu ke mokhohloane. Moeti e mong ke Mrs. Marumo le eena o ha Bookholane. A ea hola mafahlanyane a Mr. Bookholane.

Natal Mixture, Tolly Boy Accident. 'Me papali ea fellas tje na Z. A. S. 4. Ladyselborne 3.

THIS IS YOUR CHANCE

Plots For Sale on very easy Terms at Greatly Reduced Prices — In the Pretoria District.

THE AFRICANS NOW HAVE THE CHANCE TO BECOME OWNERS OF THEIR OWN GROUND—IMMEDIATE POSSESSION ON DEPOSIT.

25 acre plots on the farms Tweefontein, Witfontein, Klipsyfering and Toitskraal (between Schildpadfontein and Marble Hall).

Price: £99. 0. 0. per 20 acre plot. Terms: £5. 0. 0. Deposit and £1. 0. 0. per month—plus costs of Transfer and Survey and 5 per cent. interest per annum on the balance. Bus and Train Service near to the Farms.

Also—the farms Aasvogelboom and Zoutpansleegte (adjoining Makapanstad—Pretoria District) Bus Service near farm. Price: £250. 0. 0. per 20 acre plots. Terms: £10. 0. 0. Deposit and £2. 0. 0. per month—Plus costs of Transfer and Survey and 5 per cent. interest per annum on the balance.

DO NOT MISS THIS OPPORTUNITY

Apply :— HARRY BRAUDE,

18 Velra House (2nd Floor) Bureau Lane, Pretoria.

P.O. Box 75, Phone 2-4506.

"LUMBAGO AND SCIATICA NEED TROUBLE YOU NO LONGER

Thanks to Jones' Rheumaticuro"

Why suffer from the agonizing pains of Lumbago and Sciatica? A course of Jones' Rheumaticuro will free you from pain and enable you to work with ease again. Jones' Rheumaticuro rids your system of the poisonous pain-causing Uric Acid by driving it out of the body through the waste-matter channels. This brings wonderful relief and gives strong protection against further attacks.

JONES'
RHEUMATICURO
KEEP'S YOU HEALTHY AND FREE FROM PAIN



BOPAKI BA

NETE NO. 1

John o ne a hlola a tsaba ho kopana thaka tsaa hae. O ile a bona hori lipalling tsobie o ne a ee a fuman-a nte a sutuletsa morao. O ile s tsoenyeha haholo. Hang a bona kha tiso ka LION BLOOD MIXTURE eabs o lakatsa ho leka moriana one o makatsang. Hoba a o sebelise khoeli, a iphumana a tlie, a nona s ba a ba le bona ho bapals le matha ka. Kajeno ke motho ea nyakalle tseng bophelong.

U ka ba joalo le uena ha u sebelis LION BLOOD TONIC NO. 12.

Theko 5/6 ka bottolo. Poss 4/6. Tiso kapa khutliseto ea cheleta ha o ea sebetas.

Romela 4/6 ka scelpi za posong kapa litempe kajeno.

BORDER CHEMICAL CORPORATION, Box 885, EAST LONDON

Parafini E Fetang Tsohle
Bakeng sa Ho Pheha,
Bonesa Le Ho Futhumetsa

LAUREL



VACUUM OIL COMPANY
OF SOUTH AFRICA, LIMITED



Time is money—that's why time mustn't be wasted. An hour of study every day with a Union College Course gives him the education and training he needs to get a better job.

The future of the African people depends on better education. Take the opportunity Union College offers YOU, and become well educated.

Courses in all subjects including:
Standards IV, V, VI, VII, VIII
Junior Certificate
Matriculation
Bookkeeping
Agriculture

post this coupon for free information!

To the Secretary, UNION COLLEGE, Dept. BW/1
P.O. Box 3541, Johannesburg

Please tell me about your Home Study Courses. The Course I want is:

Course _____

Name _____

Address _____

The standard I have passed is My age is years

Please write clearly in CAPITAL LETTERS

UNION COLLEGE

SATURDAY, OCTOBER 26, 1946

Give Christianity a Chance

Both the Church of the Province of South Africa and the Methodist Church of South Africa have been severely criticised in the European Press for daring to champion the cause of eight million defenceless and voiceless Africans. The leaders of these two churches have been told to get out of the area of politics to devote the energies and time to religious matters. This is not surprising. In South Africa, politicians do not want to hear anything about the Sermon on the Mount; they do not want to hear anything about the doctrines which Christ taught on the banks of Jordan and on the hills and in the valleys of Galilee. What they want is to perpetuate hatred and endless strife between white and black. Consequently they object to anyone who dare remind them that—

"The Master and Founder of our common faith, whom many of us follow so far off, disturbed the essence of goodness into two aspirations to love God with all our hearts and our fellow men as ourselves. His own life was proof that love of God is best shown through love of men."

It is God's plan that every man, irrespective of his race and colour, shall be free to live a life of dignity and happiness. The leaders of the church would be failing in their duty if they did not urge their followers to combat those evils which destroy both man's dignity and happiness. The world to-day is in a chaotic state because politicians refuse to allow Christ to rule in their hearts. The fact is that in politics common sense and human kindness can never have their way, because politicians think that their only duty is to make their profession pay by setting race against race and class against class.

The politicians, therefore, must be taught a better way than they have been pursuing all these years. They must be taught that there is no solution to human problems except the solution which Christ proclaimed two thousand years ago, namely "do unto others that which you would like others do unto you...and love thy neighbour as thou lovest thyself."

If ever there was a time when this doctrine should be hammered into the hearts of men, that time is now. The philosophy of Cain, which is a driving force in our inter-racial relationship, will certainly not provide a solution to our problems. This is a fact which cannot be ignored. Those who think that they are "not their brothers' keepers" are mistaken. In the civilised life of to-day all races and colours are interdependent and their interests are inseparably interwoven. The one is not enriched by the impoverishment of the other. Those Europeans who refuse to recognise "the truth that the Sermon on the Mount is the wisest and most practical of all political and moral philosophies," are retarding the progress not only of non-Europeans but also of White South Africa.

THE I.C.U AND THE A.N.C.

(By A. M. Lembede, M.A., LLB.)

Rumour is widespread that the I.C.U. may stage a dramatic come-back. Such a move would be whole heartedly welcomed by Africans who are hectically seeking for dynamic leadership; for inspite of its numerous faults, the I.C.U. had many exquisite virtues two of which are: its dynamic leadership and its purely Africanistic orientation. The I.C.U. was not a radio-controlled robot of some countries over the seas. It was an indigenous movement similar to the A.N.C.

A note of warning and caution must however be sounded. The I.C.U. leaders who may be labouring to revive the I.C.U. must keep in mind that times and circumstances have fundamentally changed. From 1926 to 1946 is a long way. History is moving forward inexorably by leaps and bounds. The I.C.U. cannot be received in its old spirit. Oh no! but on a higher plane of clarity of vision and a saner sense of balance and responsibility.

When the I.C.U. was at the crest of its highest tide, the A.N.C. was at its lowest ebb. Between the two organisations there deplorably prevailed a spirit of mutual suspicion, unfriendliness and animosity. There was no rapprochement or co-operation. Both

organisations failed to produce a leader that could transcend petty personal jealousies and hatreds

and galvanise the two organisations into one or co-ordinate them on a higher rational basis. The result was that the I.C.U. totally eclipsed the A.N.C. and raged like wild fire throughout South Africa

which veld fire gradually consumed itself and fizzled out at the same period the A.N.C. became dormant and semi-defunct.

The failure of co-operation and co-ordination between the I.C.U. and the A.N.C. was a tragedy of the grimmest character. The clock of our progress towards national emancipation was thereby put back indefinitely. Can we allow such a fatal error to be repeated to-day?

GROSS FALLACY

The African workers have to be organised into a single solid labour organisation which must be an essential wing of the national movement. It is a gross fallacy to imagine that the struggle of the African worker is separable or apart from the whole national struggle of the African people for liberation. To my mind it is the task of a movement like the I.C.U. to wage the economic and industrial warfare while the political aspect thereof is entrusted in the hands of the N.A.C. The struggle is one but only aspects differ. Thus the intrinsic nature of the struggle demands one national movement with the I.C.U. and A.N.C. as aspects thereof. Both I.C.U. and A.N.C. should be complimentary to each other. An A.N.C., without a workers organisation like the I.C.U. is a motionless cripple and the I.C.U. without the A.N.C. is a ghost-like skeleton.

To-day the African Trade Unions are in a deplorable state, a sad plight. They are being torn and tossed about by foreigners and foreign ideologies. If African trade unions are not rescued as early as possible, Africans will be overcome by a sense of frustration and lose confidence in the Trade Union movement. What a calamity! With the poet we may thus say: "I.C.U. thou shouldest be living at this hour, Africa has need of thee."

South Africa must be freed from the chains of ignorance and fear, and in this task the leaders of the church will have to play an important role. As we have already pointed out, the solutions of our inter-racial problems can only be found in the teachings of Christ. So let us all give Christianity a chance.

INESCAPABLE ALTERNATIVES

The A.N.C. is faced with two inescapable alternatives and it must adopt one or other if it is to survive—either to launch out its own militant workers' organisation or to assist with all its might in the revival of the I.C.U. in the new spirit of Africanism—the outlook of the African continent. The last alternative appears to me to be within the limits of immediate possibility and highly commendable.

Let us all (I.C.U. and A.N.C.) outgrow our petty personal jealousies and the consuming lust for high positions; let us extricate ourselves from the shackles of narrow and parochial views of one another and of our momentous struggle; let us fix our gaze on the wider and ever-receding horizons. Africa must be free; Africa must take her honourable and rightfull place amongst the nations of the world.

Our Monthly Sermon

(By Isaiah)

"Yet did not the chief butler remember Joseph, but forgot him"
—Genesis 40: 23.

When he found himself in the king's presence again, the butler did not believe his own eyes: he was taken up with joy, so much so, that he did not even remember his good friend Joseph. He remembered his colleague, the baker, who had gone to the gallows; he too might have gone the same way had fate not been in his favour; he would be dead and buried. Now he was a free man, not only free, but an honoured man, for he was put yet again in the high office of serving the king of the land.

Listen to the very touching words uttered by Joseph after giving the butler the good news of his coming release:

"Think on me, when it shall be well with thee, and shew kindness I pray thee, unto me, and make mention of me unto Pharaoh, and bring me out of this house: For indeed I was stolen away out of the land of the Hebrews: and here also have I done nothing that they should put me into the dungeon."

Yet in spite of this very pathetic plea, the chief butler reassured his position of honour with not a thought for his less fortunate brother in the dungeon. "He forgot Joseph!"

If there is anything that is diabolic, in fact hell itself, but which human nature is prone to, it is "forgetting" the good that other people do us." Shakespeare was right when he said: "The evil that men do lives after them; the good is oft interred with their bones."

Is it not true to-day that the white people of South Africa have forgotten the loyalty, and support of the Non-European Races during six years of turmoil and devastating war? Is it not true that after the Great War of 1914-1918 the same thing happened? Don't we hear, even to-day, of "Kaffirs," "I bumped him (the Native) down the steps," "A Native read the lesson"—referred to a qualified ordained minister of a big church, only because the colour of his skin happens to be black?

And don't we, on the other hand, meet young educated Africans who say "Away with the white man," "Away with the whiteman's church," "the white devil," and all the rest of it, forgetting that they are what they are because of the man they condemn?

Is it not true that sons and daughters never pause to think of the pains, the troubles, the hard-

AFRICAN NATIONAL CONGRESS (TRANSVAAL)

(By Ishra)

I am writing from East London. It has been hot these days, and I am just fresh from the beach where I have had a pleasant bathing. How I should have liked to write about this place, the adopted home of Clement Kadale and the supposed stronghold of R. H. Godlo M.R.C., the sometime Editor of the then Kowie's own "Umlindi," (Monthly Watchman)!! Yet I cannot, and should not, just yet.

News of the impending Conference of the Provincial A.N.C. (Transvaal) has just reached me. Something new always comes from the Transvaal. Hence "Ishra" must pay close attention to the Witbank Conference on 2nd and 3rd November, 1946.

There is going to be an important election of office-bearers as this is the annual Conference of the Province.

Right from the word go, Ishra wishes to make it plain that he stands by his previous statements.

The Congress must either be something or nothing. It cannot be both something and nothing at the same time. At present it is a spineless body without either a policy or a programme of action. As a

result it has become a stepping stone for other groups and a battleground for divers ideologies.

That is why it has proved incapable of tackling with vigour, vision and militancy many important issues confronting our people. Indeed Congress to-day is a mere laughing-stock. Its so-called friends laugh at it, and those, who under one pretext or another want to use its platform for their own ends, laugh it to scorn as well. For how long will this be allowed to go on? It appears to Ishra that a speedy half will have to be put to it. We simply cannot allow things to go on as they are doing. Here is a chance for all lovers of the African people: The Witbank Conference should be used as a means to achieve the desired end.

There, only avowed nationalists should be elected to positions of responsibility. Conference should reject and turn down all aspiring candidates who are in one way or another associated with other political parties. The time has come now to stop playing. The nation demands an executive that will come out openly with a policy of nationalism.

We want the leadership of Congress by people who owe allegiance to no political parties led by white demagogues. Our struggle is one for national freedom. Our first historic task is the overthrow of foreign domination, and the waging of a ceaseless struggle until we have acquired full democratic rights and other human liberties. Congress must be freed from the fetters of dual and/or plural loyalties. We want a leadership with a single purpose—a leadership that will give us a policy and a programme which will place us on the road to a militant and unrelenting fight for our national rights.

MAKE THE - - - Odin TheatreGOOD STREET, SOPHIATOWN
Your Luxury House of Entertainment**DON'T FORGET THE GREAT Cabin In The Sky**

Friday at 3, 6 p.m & 8-30 p.m.

Saturday at 8-30 12-30 3 p.m 6 p.m. & 8-30

ALL COLOURED CAST

Monday & Tuesday October 28th & 29th

Escape To Danger

R. K. O.

WITH ERIC PORTMAN ANN DVORAK
A drama that keeps you in the grip of excitement from start to finish

Plus the First Chapter of the Great Thriller Serial

The White Eagle

FEATURING BUCK JONES

Wednesday & Thursday, October 30th & 31st

THE SHOW EVERYONE HAS BEEN WAITING FOR

"Phantom Lady"

UNIVERSAL

WITH FRANCHOT TONE—ELLA RAINES

You will jump out of your chair with excitement

Friday & Saturday November 1st & 2nd

The Greatest Musical Show ever Produced

Show Business

R. K. O.

WITH

EDDIE CANTOR (WATCH HIS EYES)

GEORGE MURPHY * JOAN DAVIS

NANCY KELLY * CONSTANCE MOORE

MUSIC — SONG — GREAT RHYTHM — DANCING
THE ONLY WORD IS — "TERRIFIC"**PRICES OF ADMISSION**

Daily Matinees and Saturday Morning Matinees: Children 6d. Adults 1/-
Evenings: 1/-; 1/10; 2/6. Saturday Afternoon: 1/1 and 1/10 (All prices include Tax)

Izithunazo Ezibulala Isizwe

NGU: MAKHANDAKHANDA

Nomake bakwethu ningathi siyahlupha ngokuvumbulula ububi bezimfihiakalo zenu, kodwa niyazi kamhliphe ukuthi sivumbulula iqiniso elingaphikwayo elingangabazeki. Noma ningathi uMakhandakanda uenza bhetele (ngcono) kanti unje-nanjenja, lokho akusomkuba kimi, ngoba noMdali uyalifikazela iqiniso engilikhulamayo.

Ngimanikininkinje ngoba ngesasahlobo wabo ofelwego ngezinymenzelwa ngezinja lapho ngibonwa khona kuthiwe ngl'Umpimpili (othiya Izigwegwe) we phephanda Cha! bakwethu; konke ukungihlupha kwenu akusho lutho, akuthi lutho futhi esikhumbeni sami.

Laleni nina enginihluphayo, na-ni "Bomahlaletu" abagade izimbiza zawa mama ukuthi ziyouvuthwa nini niphakelwe ndle, kodwa kubethina sidla sinile ngenxa yokulungisela iSizwe, nina nibe nibhidilza ngokukhuthaza ububi neziphu zo lapho niphuza amanyala asebole amaphaphu enu nokulale lapho kufiwe khona niyodayisa izimbodela zika Gologo.

Zinzi izimangaliso engizibonyo ohambweni lwami, kodwa lesi engisibonileyo kule zinsukwana zohambo lwami zingithusile impi la nqisaqhaqha zela namanje luvu.

Kanti lapho kufe umuntu kune-Bhizini enku kanga yazo sonke iziphuzo zase Soti Afrika? Beningayazi lemihlola dadewethu. Abantu beza ukuzolilela um-

Uyamtusa uMkhasibe

Umqondo kaMahlangu

(Ngu Z. S. Mahlangu)

Kwelakho lomhla 3-8-46 kuphume ukuthi sehgathi ngingake sibongelwe "Ummuzane Mkhaxibe waseCleveland" odabeni lwengane leyo belu eyayebi eEvaton-UNkulunkulu akwandisele wena owakhuliswa ngobuntu benkolo. Wenä isibonelo sekholwa umthetho kaNkulunkulu futhi (you are a well educated man and well trained soul of God, civilised and cultured.)

Ukugugqumuka esontweni ngokuzenzisa kwabantu sekone izinto kabi eziningi Bandia, mina ngiyassibonga lesisenzo esihle somfowethu kakhulu nge Evaton kuleyo nganyanya yabantu eyayilahle kile.

Kuhle sikholtwesibili emasontweni lana bethu. Sekuvame ukuba abantu bayele nje, isifazane naso futhi siphanga izimimali emadodenembaRumi ko back yards uwze uNkulunkulu engaphumi emilonyeni yaso isifazane sendlu emnyama (which thing is only mockery of God). Ngaleyedla abafumanu sibusiso namathamsanqa kaMvelingangi. Abantu Mhleli abahamba isonto inkulomo isafana tyiki neyabantu base zigomfaneni abancolileyo na-kabantwana baba.

Thina sakhliswa kahle kakhulu nge bazali bethu. Ukulunga asikutholanga nje, nge 'deposit' emasontweni nje ngale nsumansumane yama 'so-called Christians' si-zotshelwa ngamaqaba, thina ngezwi Lika Nkulunkulu. Kothi lenko-lo isehlula izizwile zaphesheya zona ezmihluphe, ilunge kahle nakubantu abangakayi nase sikolweni ukufunda ukuloba kahle lokhu.

Mhleli, tina abathanda isizwe lessi esisundu kasisuki neze emaqinisiwesi sifela kuwo. Futhi asinengi lutho nazinkobe zamntu ngeqiniso. Akuyona into encane ukuthi umuntu oweren isenzo esihle kangaka, sengathi angabonge-lwa u W. B. Mkasibe abefundisi bonke laba abaklaya nje ukhalo umuntu kuthiwe umfundisi, kodwa engazi lutho ngo "Y-Z no A, B, C." Mfundisi munike loyo?

Ngiyabonga Baba-Mhleli, umusa wakho. Thina sesidiniwe ngaba-hana-hanisi enkolweni ibe imikhu-ba ibakhomba emuva!

W. B. Mkasibe,

Cleveland, Tvl.

FOR BETTER TONE
&
LONGER RECORD WEAR
Use Only

Gallotone

GRAMOPHONE NEEDLES
TRADE ENQUIRIES:
GALLO (AFRICA) LTD.,
P.O. Box 6216, JOHANNESBURG.

Happy as the day
is long . . .

Joyous and carefree from morning till night—that is as it should be, but often faulty elimination causes listlessness and irritability. Wise mothers encourage the occasional use of the safe gentle aid to nature—Bonomin.

BONOMINT
LAXATIVE CHEWING GUM
A GENTLE PROCESS OF ELIMINATION
9d.
Large 2/-

Eziphum' eBhova

(Ngu "Bra")

Phela kuzekuthiwe kuse Waterval Boven nje kushiwo ngomphophomo omkulu oseduze nala ndawo. Ubude bawo bunqaba ngamafidi ama32. Ukuthi Waterval Boven ulimi lwesti Holland olusho amanzi angumphophomo kanti ngolwimi Iwama Bhunu amahlathu ati Waterval Bo. Kukhona izimbobo zesitimile ezintathu enye yazo yembiwa ngesikhathi sika Pewuwa. Thina siti kusemanzini amandi "sweetwaters."

Kuthe mhlaka 6 kwepezelu kwadibana iHungry Vultures ne Dangerous Darkies zombili zase Nelspruit zidibene ne "Young Zebras" yalapha eBhova. Ibhola lakohna labamnandi impela. IDarkies yasibonisa ibhola elihle kakhlulu. Siphaula umfana ka "Nsundonsundo" odlala phambili. Ne Zebras yadla kabana kanti nayo iza nge-siphosiso esabenza 1-0. Yaphela.

ABANYE ABADLA

Kwangena abanye abafana be Zebras sebedala ne Vultures. Lapho abantu sekumnyama yonkendawo. Kukhona nabafundisi imbalu. Konakala kumfo ka (Pots and Tea). Kuyimfanelo sisho "sidumise umfana kaMahlangu u-Hendrik" owdalala kwathokoza wonke umuntu. Uthini ngomfoka (Toffie Twice) iBhulukwe leli kawuqondi kumbe lide nomu lifshané. Ziza nomfoka "Normy Lozz" kanti kuzothi alishaye phakathi umfo ka "Mnyovu."

Yathelwa ngamanzi iVultures nayo iqonde upkhindisela. Wala umfoka "Zulu Laduma" kanye normfoka Norman emuva u-Station Master" ushaya abhodlele phezulu egolini kukhona umfoka "Rule away."

Intu enku sibonga umoya wabdalili omnandi. Sibonga futhi umoya kwasikhathi abantwana benu baphumule ebunzimeni abaku namuhla ngenxa yabelungu.

Abelungu bayavuma uma uthethu athenge izindawo. Kuzothi emuva kwasikhathi abantwana benu baphumule ebunzimeni abaku namuhla ngenxa yabelungu.

Sizwa ukuthi iZebras iyovala umdialo wonyaka kwelase Pretoria Hambani bafana yinina zinkunzi zalapha eSweetwaters.

Okuhle eAlexandra

Ngicela isikhala kwelakho lodo name kengithi fahla amba-lwana nökubonga umsebenzi ka Bishop Mgangana weBandla lase O.I.D. Emanuel Apostolic of God In Zion Church. Umsebenzi ubuthwe uMongameli Mkonda Israel ngomhla ka 31.8.46. Lomsebenzi bewungengubo, ukwambeswa kuka Bishop Magangana. Uputhwe uMongameli Mkonda Israel no Mongameli J. D. Mashya. Babenayethelana abantu ubuningi. Wabamile kakhulu.

Abase Pretoria babonge ngemali engange £4, abase Orange Groove £8, abase Alexandra Township £6. Izandha zabaNsundu nabamhlophe iyonke yabo £18. Masibongeke eNkosini, ivangeli likhule liye phambili. Lelibanda linoziso kumantombazane asebenzayo emakhishini, awaphuzi ukubuyela emsebenzini wavo.

C. A. Msukwini

IMPO YIMFIHLAKALO YOBULU



Nenakaza enenkangele entle ngendalo ayinconya nangubani pa ukuba isisiguli yaye ixinalisekile. Kodwa onke amankazana anomtsalane xa enempilo entle.

Ipilisi zikadri Williams exilbela zenza igazi elitsha elityebileyo, kahle ngenxa yokuba ziyanza lento ziya kukunceda ukuba uyebe ubenomsalane. Zifunela zona namhlange umana okuziginya wakukhova ukutya ngamaxhesha onke.

DR. WILLIAM'S PINK PILLS

Zikunceda ukuya Empilweni nase

SCHOOL BOOKS

ISITOLO SAKWA SHUTER AND SHOOTER sezinewadi nokokuloba—eMaritzburg sipele njalo s- zona newadi ezitandwa abantu

ZONKE izincwadi sesikole ezisebenziswa ezikolweni sabantu sigcwele Sokutumela incwadi yemasseki azo NGESIHLA

Uyakwasu ukelosa izincwadi ezizwakalayef qewebi skuthwa ti ROUTLEDGE'S COMPLETE LETTER WRITER, cena 4/- agapud, Ingakuloketela!

SHUTER & SHOOTER

Booksellers and Stationers.
PIETERMARITZBURG.

BHASOBA INYOKA IMILO EBUTHAKA



Noma ungazibhasobha kanjani, sikhona isikhathi lapho uziwa ubuthaka ungaphilile kahle. Unezinhlu-ningu nokuqaganjelwa, uzwe nomzimba uthleke phansi, ucasulwe ubala, kwale ukuba udle nobuthongo bungehli, eqinisweni sonke izinto zibe ne-sidina. Bhasobha!! Zonke lezizimpawu ezinje zisuke zitschengisa wena ukuthi kukhona okungalungile esiswini naseemzimbeni.

Jengoba kawusoze waphila kahle unjalo into engeono engaqeda lezo zhinhluu kuzuko ukuba uthathe umthi olungile ozakubha khona esifiveni, kawusoze wawuthola umuthi ongono oyokusiza ngaphande kwe HUBER'S REMEDIES.

U Mnu. Huber uneminyaka engaphuze kwama 20 enzela abantu imithi futhike useyazi kahle yonke imicikilishi/ edinga abantu. Bhalela khona namhlange inewajana ezokunika onke amanani emithi yeziyo ezechukene.

QONDISA INCWADI YAKHO KU:

J. HUBER, M.P.S.
Sydenham Pharmacy, 418 Randles Road,
DURBAN.

Musa ukwephuza. Ngoba una uzelapha isito sisala uzakuba uyazisiza kunokuba ugule iminyaka emva kwasikhathi

UYAKUPHILA KAHLE UMA ULANDELA U HUBER.



Cutting teeth
the painless way!

There is no need for your baby's fretful cries, feverishness or sleepless nights at teething time! Feluna Powders give just that extra natural help, regulating upset little tummies, soothing sore gums the safe way.

FELUNA TEETHING POWDERS

8748-6

Lona Celpheshana LIKUNIKA uzi, nokuhlala upheshile futhi nesi PHETHO SEZINHLUNGU khora magje



INDLELA ONGAHAMBA UKUVIMBELA LEZIZITHIRAKEMZO:
1 AMAKHAZA medFULU-NGU kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amba "ASPRO" amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
2 UMZIMBA OMUBI KOKUDUMBA KWAWO Kugedwa ngokungenangozi ngokubenzisa amabili nome amane amaga-pha emuva kokuda.
3 UMPHIMO OBULH-NGU kunte NAMALAKA kuhishwa kafulu ngokuhaha ngama "ASPRO" amabili egilazini yamanzi abe ngihlulu.
4 IZIMBALU EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
5 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
6 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
7 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
8 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
9 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.
10 IZIKHALWE EMALUNGENI kuhanda ngelewa ngekubudu ngokubenzisa amabili kunte nelamla, amanzalo afudume.

Izimo nenhlobo zezinhlungu ziningi kakhulu ukuthi zingabala. Kukhona ikhanda, izinhluu okhalweni, umzimba omubi, abathakathi, izindlele, izinhluu zemithambo nezinyeko ezingeqedwe nezinhlungu ziningane ngokuhalkana kokuhamba kwazo. Uma unezinhluu INTO YOKUALA OYIFUNAYO EYOKUQEDA-INHLUNGU NGOKUSHESA. Manjeke i-"ASPRO" ikhanda ukuqanda-ka-kwazulu, Ngaphuze kwafothu, i-"ASPRO" ikhapha lobobuhlungu ibuye ihlaele ziningi futhi izinhluu ziningana, ngoba emva kokungwabelana ngaphakathi, i-"ASPRO" yona iyinto ELWA NGAPHAKATHI, iyis HLAMBULU SOKUPHUMAYO OKUMUNYAWA, IVIMBELA IMFIVA nema UNICPHISI WEMPIVA futhi INGUMBULU ONAMANDLA WEZILWANA. Ngakohke unsebenzi we "ASPRO" awukukhulu zininghlungu kuhela kuphela kodwa ngokubanzu uqeda isikhala ngokulandela ukuhamba kwestifo.

Ngakohke yini uhambu ungavikelwe uma i-**'ASPRO'** ingatholakala noma kuliphi ikhaya?

Khumbula i-"ASPRO" isebenza konke futhi ilungele konke. Ingathathwa yibo bonke kusukulu kwabancane kuye kwabafada. Futhi ngaphuze kobugotho bayo i-"ASPRO" imeninyo imibenzini egophakileyo eyilwayo. Uma isetshenziswe ngendela ukuhamba, ikhapha zonke inkatho zomphimbo ukuvilele ukuba uhlathswhe ukufa. Amanani asendaweni engaminyelwa noma ubani okusho ukuthi apansi.

UL. J. Aspinall, wase 42 Fair View Avenue, Newtown, Geelong, Victoria, Australia, uloba uthi: "Kuzo lezi nsukwana ngike gadunyelwa umkhulane kusengazathi yimfuluwe. Kwakufanele ngibe semebenzini njalo ngakohke ngathi umkumi akangiphe amanz ashisayo eLamula ngase ngithatha amaqhezu e-'ASPRO' amathathu kunye namanz elemen ngase ngingenza exingutsheni. Ebusuku ngajuluka impela kodwa ngancano kakhulu ngosuku olulandelayo, ngakwazi nokuya emsebenzini. Ngiyaginisekwa ukuba angenzangane nge 'ASPRO' ngangiyocindzelwa ngumkhulane.

No. 444

Enziwa eSouth Africa nge NICHOLAS (South Africa) (Pty.), Ltd.

AMANANI AWO ANGAMELWA NOMA NGUBANI

9/- 1/9 3/6



One dark night I was walking on a country road. In the distance I could see the lights of a motor car that was standing still.



When I reached the car I found the motorist looking under the bonnet, but he could not see anything as his headlights were shining away from him.

I took out my Eveready torch and shone it on the engine and the motorist found the trouble in a moment and put it right. Only that day I had bought new Eveready batteries for my torch.



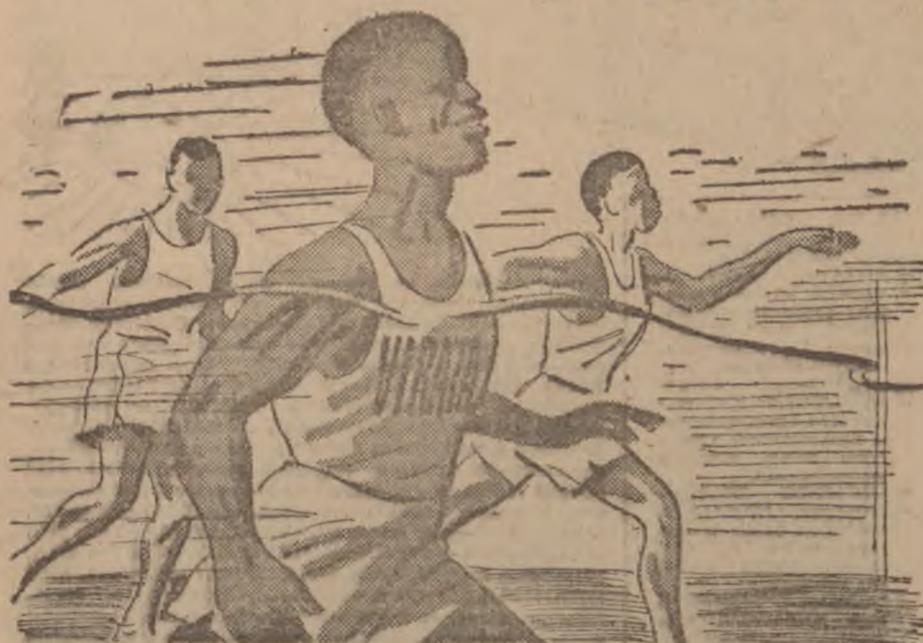
The motorist was so thankful that he gave me two shillings for helping him. That is not the first time my Eveready Torch has been such a good friend.

Eveready Batteries are fresh and last longer because they're made in South Africa.



Manufactured by National Carbon Company (Pty) Ltd., Box 401, Port Elizabeth.

VIRATA WINS



For many years VIRATA has been known as the Sportsman's Tonic, and there is a good reason for this.

In all strenuous sports success chiefly depends on having more activity and more energy than the other fellow—and this is what VIRATA gives. And not only in sport, in all work and play, the race is to the strong, the vigorous. The human need

for the splendid tonic properties of VIRATA seem to grow almost daily and recently we have been unable to supply the public demand in full. We are doing our best, however, but if you still cannot procure genuine VIRATA locally, write to us.

One word of caution: the Trade Mark given below appears on all genuine VIRATA—watch for this when you buy.

Virata
THE 10 DAY TONICURE

Standard Size 3/3 (40 pills)
Trial Size 1/9 (20 pills)

Graham Remedies Ltd., P.O. Box 731, Cape Town.

7552-3

Lusondele Unyulo eTshantolo

(NguSindiya kaNtaba)

Nje ngokuba unyaka uphela, unyulo iwbacebisi boinzi neBhanga ledolophi (Advisory Board) lusondele, kuya kujuweka ke ngo-ko ukuba umzi ugale kwa ngoku ukufuna ngengqondo awona madoda angqondo zifilekelayo kwimi bimbi yentalo yoluatu nakumelo eibusweni, utshilo uMn. J. S. Motsepne, uSihlo weliLisp Lomzi laseTshantolo, kwintlanganiso yekomiti ngomhla we8 kuOctober, IBhunga ledolophi alibonakali ngathi liya yithanda into yokusebenzisana ngoxolo nabemi belokishi, ngokutni xa lisalatha abantu abaza kuba ngakwileKansile eBhodi lityumbe abantu abangalande-Iwayo ngumizi, uhambise watsho uSihlo.

UMn. James Martin, obengumqhubi wetaxi eDidi ngaseRandfontein, kungosizi ukuvakalisa ukuba ufuyenye ejinga entanjeni, sel' efile, endlini yakhe ngomhla we7 kuOctober. Le nto yenzeka emini ngezithuba zo4, inkosikazi yakhe isagqi ukuya kwene indlu, yafika se kunjalo.

Sel' ebuye waphindela eThaba Nehu Institutoin uNkosz. Stella Mavi waseDidi, emva kokuchitha iholide yakhe ye10 days kubazali bakhe. Uphindele ekhayeni lakhe eMafeteng ngaseluthu uNkosz. Sophia Ngxongo emva kokuchitha ithuba lenyanya aphi. Uphelekwe yi:tombi yakhe, uNkosz. Amelia Mkweru. Uyixhamla aphi iholide yakhe uNkosz. D. Nomhlaba Xashimba, uitshalakazi wasePoteys-troom.

UKHUTHUZWE YIMIGEWU

Omnye udade obezokuthatha iholide aphi wohluthwe idyasi yoboya benkamela yimigewu ngase-Mayfair. Aaba bantu bebesiza ngasema kodade lo, bathi kanti basame ukuxhwila idyasi leyo yakhe, kuba ubeyihe gangxa nje emagxeni. Wayixhwila umgewu wasisibhene, ethukisa ngentlamba, kwakho izipheke-pheke ezimsukelayo. "Ungazikhathazi wena sisi nje kumfumana." Zaya kutshone-la zilalisile emva kwakhe, yathi intlaziyeko uMandila lo.

Wawuyokwenzani eNtlango ?

(NgoJ. X. Noboza)

Indoda ingakuha ithi! "Ukuvala wedwa ngumntu wenyan!" sukuba ifikelele kwixabiso lobunenkenene, inyembezi zinqumla umbombo yakukhangela ngemva ngamehlo ankophe zithweli inyembezi. Hayi bo! Akubonakali kuntehla kwazitomblo zembewu chlwayelwego. Hazi kothi kuphi kupe kuphi na?

Ngxingxili yema inqanawa. ndofumana pioni na?" Livakale el'nye ithol' eduna lisitsho. Achitha-ch'twe la madoda asiwa kwiziphakulana ngenxa zonke. Sele kulindelele nje igama lika "Huku-u-u!" zitshi. Kunyamezeleka kangakanani na ukulwa notshaba oluwa kome kuthi qoko, lungenakabanja nganzanda (lubbhabha emoyent) usazi nje, uciyu uqonda kanjalo ukuba isivuno salo mcimbi asiso sakho kuhela."

Kunyamezeleka kanga kanani na ukulwa usazi ukuba ingchwabala alina kubonwa yintsapho yakho? Ngaba kunganga kanani na kumadodana ezwe lakowethu awakhethe ukuzenza idini lomzi oNtsundu? Kunamhla nje ndiyan'sile amanye athi ukuzenza afani nokwenziva.

UKUBANJA KWEGQIZA LODODANA

Umyaka ka1942 awukude kanga ngokuba kuge sekulityelwe oko kwehlayo—ukubanjwa kwegqiza elinobom lododana lwakowethu Ekubanjweni aphi akazange ohlu-

Builder "Smoothie"



Johnson's

BABY &

TOILET POWDER

"The Softest Powder
in the World"

Also

- BABY OIL
- BABY LOTION
- BABY OINTMENT
- BABY SOAP



A
Marvellous
Cure for
ULCERS & SORES
It Heals Without A Scar.

Zam-Buk
HERBAL OINTMENT

P 140 or 319 a box, at all chemists & stores.

Just unpacked "Phailard" Gramophones—
Gramophones for
Finest quality and
tone—£8. 12. 6. Other

£8. 8. 0 Let us repair your
Gramophone. We manufacture
any parts, springs Etc. Thousands
of Bantu records and needles in
stock. Rand Cycle Works, 308
Marshall Street, Jeppe.
JOHANNESBURG.

J.2

Impendulo NgezaseTshantolo

MHleli,

Ewe, uya thetha ngelakhe u "Makhi" waseTshantolo, kodwa nokokuba angaba newaka lemnyaka ehlala aphi, mna ndineenyanga ezintathu, yonke loo no ayisebenzili aphi kum. Into endiyakhathaleyo yinyaniso.

Akukho mnantu uphikayo kakade okukuba abafazi befafe zange bo-hluthwe ipemete zabo. Ke, kukho u "Sindiya ka Ntaba" neAdvisory Board, ngubani onelungelo lokuthwala loo mcimbi? Ngubani kane ne onyula amadoda eBhodi, esonloko ezinkathazweni?

Andifuni kuthetha nge "Committee of Ten" nje ngoko iliqumru lamadoda afuna ukwenza yonke into ngamandla; evumela nezigebenga zenze intando ya zo kwaabo bartu bangafunwayo. Ye yiphi indlela elungileyo, isizwe silwelwe amalungelo ngokomthetho (Constitution), nokuba sisakwe ngeesontloko ezinkathazweni?

Mayelana nempendulo ngoSection II of Location Regulations ndingathi nje ngokuba u "Makhi" esikelewe yena ngo "Sindiya ka Ntaba" ma kabhenene kuye, akugqiba aye kuwungqinisa lo mthetho e-ofisini kaNolali aphi wonke umtu anelungelo lokubaza yonke into angayiqondio mayelana nemithetho nemimiselo yolaculo lweleokishi. Mna andingomacaci mitthetho, ntonje ndicebisa isizwe endisiso.

"DILIZINTABA"

Tshantolo.

Ezase Nourse Mine

(Ngo Elias Jabaza)

AmaMpondonise avuya kakhu-nga ngokuphakama kukaNkosi Victor Mtonzima Tonjeni obenanya mbini ele esibhledle sase-Rhautini. Sibulusizi kukugula kwakhe kuba besisaqala kanye ukuvuleka. Kumaphepha-ndaba a'uncedo lweleizwe. Siy a mbonga uSomandla ngokumphakamisa uDawson.

Sikhe sanenyhweba yokutylewa ngubawo wethu uMfumu, no-Nkosz. A. Ntulu baseBuchanan Mission, Sulenkama, Qumbu. Balevela kwingqungquthela (Assembly) yeBantu Presbyterian Church ebihleli ePietersburg. Kwamnandi ukufika kwabo, belundwendwe lukaMn. E. Magam Jabaza (Chief Induna, Nourse Mines). Bakhwele ngowa21 ku-September, e sitishini baphele-kwe ngabaNumz. F. Bukali no-M. Mhlana, namaKhosz. Eunice Ntisana noM. J. Hlungulu, nombali.

Ngomvulo womhla wama23 ku-September kufike unyana ka-mfundisi lo, uM. Dawson D. Ntuli, ongumboni lulimo e-Malelane, Transvaal. Wafika esineni sehobe, abazali behkwele ngomGqibelo. Oh! nkosikazi, uphoswe zibhanana netomato zonyana wakho salidla elo lifa.

ke kuyaphi kukumkani uNebukantsare wakudala waseBabiloni yena watya inngca, ngokualeki-swa.

Siwafundile amaphepha-ndaba-ngepatho awayephathetho ngayo, sayibona nemfanekiso engqinisi-sayo. Xa abamHlophe, ingabe-Bala lotshaba, zizimpondo, ubuso bungumboxoka, omchlo azindlolaty, jingala nemilenze ziylimixoke-lelwano yamatshamo, ngaba kukanaga kanani na kwimDaka yako-wethu? Sokhumbula ke ukuba ngel-a xesha kwakugalatywa ngalo, kwakuthethwa izinto negezinto, ngobubi benjongo zama-Jamani, ingakumbi kumtu onymaya. Iyonke ke lo nto ibonakal sa icacisa ukuba amadoda awufane mpathe ipile.

Ma sikhe siwalibale kancinane ke la mabanjwa, sikhumbule la asalayo wona amadoda. Lo gama akulo ntla imanyumnyezi, abanye bashiveke bewuqhuba umsebenzi wabo, ngokungenagxeke-Okunene zingaphi na izithwala-ndwe zeD.C.M. M.M. nee-Mentioned in Dispatches" njalo? Xa siwenza mafuphi ke aloyisile utshaba. Ma sahlukane nawo sele kulo mazizko 'othi, "wefika uphetho mphako mni na ekhaya?" Kodwa wena Rhulume-ne isisila senkuku sibonwa mhla-lighwithay!"

(Isaqhutywa)

Snow Man

Take 1½ gills of water, 2 table-spoons sugar, rind and juice of a lemon and bring to the boil. Remove rind, mix 2 tablespoons cornflour to a paste with a little water and stir in. Boil 3 minutes. Turn into a basin and stir in the stiffly frothed whites of 2 eggs. Pour into a wet mould, and when set turn into a glass dish. Serve with pint of custard.

Learn

At forty you learn not to cross your bridges until you get to them, because at forty you know that you have in the past feared so many bridges that you never had to cross. You realise that you have worried over so many things that never happened.

—G. B. Shaw.

Interesting

Every fifth person in the world is a Chinese. Despite floods, famines and wars, the Chinese continue to reproduce themselves in such large numbers that if they were to march four abreast past a given point, they would never finish; there would always be new Chinese to bring up the rear.

Throwing old boots after the bride symbolises that her parents give up all control over her. Ancient Israelites used to deliver a shoe as a token of a transference of a possession.

Vanilla

Vanilla is the fruit of a tropical orchid plant, the best varieties of which are grown in Mexico. It is extensively employed as a flavouring for cakes, custards, puddings and chocolate etc.

Household Hints

You can make use of your stale crusts by putting them in the oven to dry. When dry, crush with a rolling-pin to make breadcrumbs. These should always be kept handy. Store in an air-tight tin.

To clean painted walls—put a kettle of water on the fire and let it boil until it creates a moisture all over the walls; then dip a mop into a bucket of hot soap-suds containing a tablespoonful of ammonia, and wash the walls in the usual manner, starting at the top and working downwards. This method leaves no streaks on the walls.

* * *

Love is a condition which starts when she sinks in your arms and ends up with her arms in the sink.

From Our Children's Exam. Papers

A parable is a heavenly story with no earthly meaning.

Queen Elizabeth was never married so she had a peaceful reign.

The inside of a fowl is called a blizard.

Quadruped has no singular. You cannot have a horse with one leg.

A sinister person is a woman who has not married.

Contralto is a low sort of music that ladies sing.

HOME CORNER FOR AFRICAN WOMEN

The Little Girl and The Beautiful Window

There was once a little girl who went with her mother to church every Sunday. They had no beautiful church, just a simple, very plain rather ugly building to worship in. One happy day the little girl and her mother went for a holiday. They went to a large city, and saw many wonderful things there; they also went to a very large and wonderful church there. It was a bright sunny day, and the sun streamed through the wonderfully coloured windows of the church. Each window had a glorious picture on it, in the richest of colours. One window had a lovely picture of the Virgin Mary in a wonderful blue robe with the Holy Babe sitting on her knee. There was something very lovely and sad in the face of the Virgin, and it looked as if she was giving the Holy Babe to all the world, for her arms were holding out the

Holy Babe to children of all races who were worshipping the Holy windows, and there are saints Babe. There was another picture on the windows of St. Stephen with his face all lit up with unearthly glory, saying her little companions, gaspingly his dying prayer for his murderer.

The little girl looked round her in wonder and joy, it was all so very, very beautiful. And when thought that was a lovely description of a saint. For the mother out its triumphant music, and she remembered that the Holy Bible heard the voices of many raised has these words in it. "You are in worshipping the Holy Trinity, the light of the world." Words said she felt as if she were in heaven!

"Mother," she whispered pointing to the windows, "who when He said, "Those are saints darling," answered her mother tenderly. When the little girl returned home she had so much to tell her brothers and sisters and little friends.

Her mother heard the little girl telling her little friends about the magnificent church, the big choir of lovely trained voices, and the glorious music of the organ. And you "shining" for Jesus, the Light of the world?



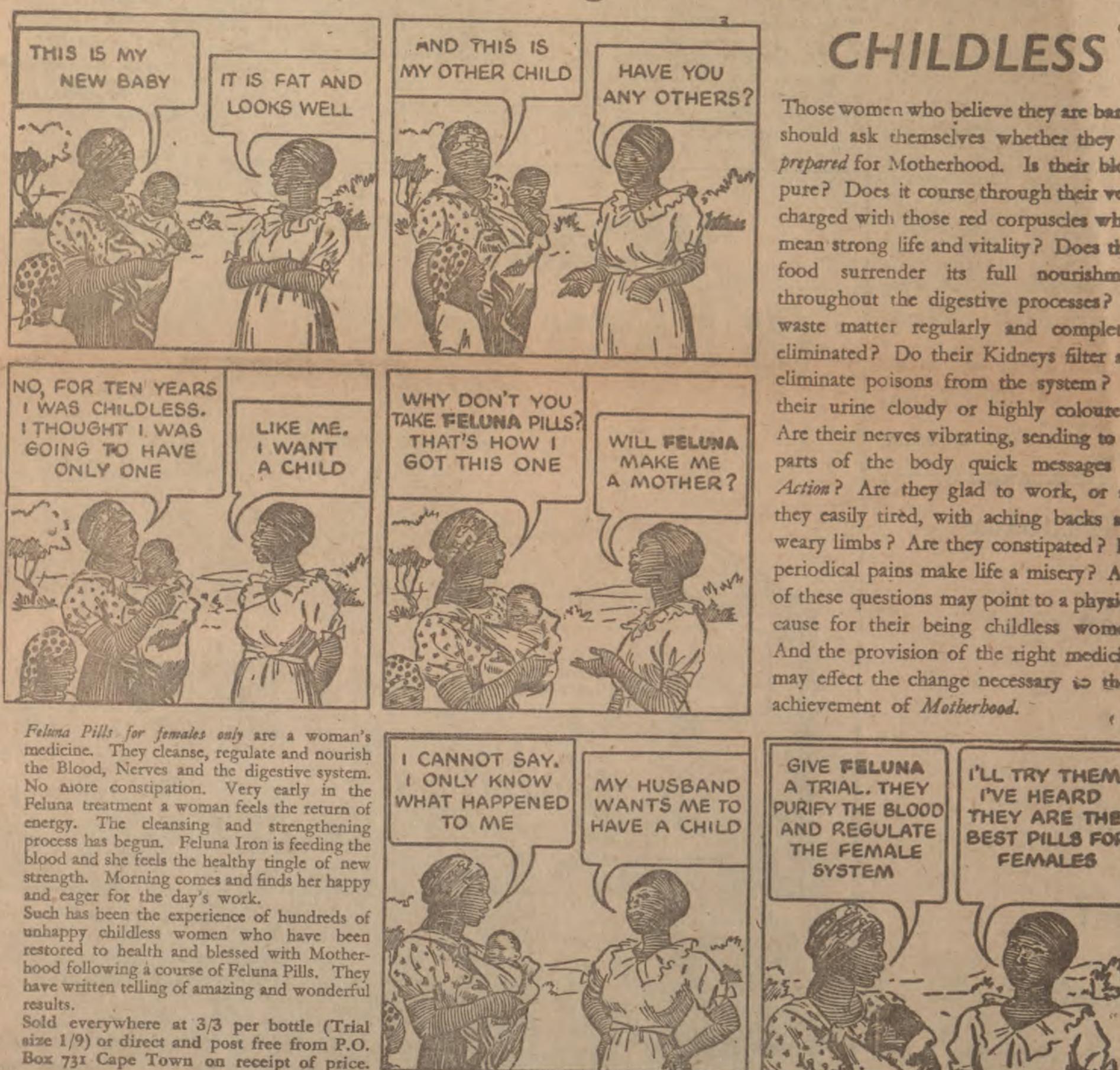
Eczema Itch Stopped Quickly

Your skin has nearly 30 million tiny sebaceous pores where germs hide and cause terrible Itching, Cracking, Eczema, Peeling, Blisters, Acne, Ringworm, Psoriasis, Blackheads, Pimples, Foot Itch and other blemishes. The discovery, Nixoderm, attacks the germs at once and will soon give you a soft, clear, attractive, smooth skin. Get Nixoderm from your chemist or dealer to-day and fight the cause of skin trouble. Accept no substitute.

FELUNA brings a message to WOMEN who are

CHILDLESS

Those women who believe they are barren should ask themselves whether they are prepared for Motherhood. Is their blood pure? Does it course through their veins charged with those red corpuscles which mean strong life and vitality? Does their food surrender its full nourishment throughout the digestive processes? Is waste matter regularly and completely eliminated? Do their kidneys filter and eliminate poisons from the system? Is their urine cloudy or highly coloured? Are their nerves vibrating, sending to all parts of the body quick messages of Action? Are they glad to work, or are they easily tired, with aching backs and weary limbs? Are they constipated? Do periodical pains make life a misery? Any of these questions may point to a physical cause for their being childless women. And the provision of the right medicine may effect the change necessary to their achievement of Motherhood.



Feluna Pills for females only are a woman's medicine. They cleanse, regulate and nourish the Blood, Nerves and the digestive system. No more constipation. Very early in the Feluna treatment a woman feels the return of energy. The cleansing and strengthening process has begun. Feluna Iron is feeding the blood and she feels the healthy tingle of new strength. Morning comes and finds her happy and eager for the day's work. Such has been the experience of hundreds of unhappy childless women who have been restored to health and blessed with Motherhood following a course of Feluna Pills. They have written telling of amazing and wonderful results.

Sold everywhere at 3/3 per bottle (Trial size 1/9) or direct and post free from P.O. Box 731 Cape Town on receipt of price.

FELUNA PILLS FOR FEMALES ONLY

Try Feluna when the following symptoms indicate the need of a cleansing, regulating and strengthening medicine.

Anaemia
Indigestion
Biliousness
Constipation
Backache
Weakness
Tired Limbs
Lack of Energy

Loss of Memory
Neuralgia
Furred Tongue
Bad Breath
Pimples
Impure Blood
Specks before the Eyes

Insomnia
Hip and Waist Pains
Palpitation
Irregularities
Blurred Vision
Lethargy
Colitis

Headache
Stomach-ache
Fulness after eating
Acidity
Belching
Irritability
Trembling
etc. etc.

READERS' FORUM

Municipal Location's Permit System

Walter M. B. Nhlapo, Johannesburg, writes: The world as a whole is aspiring for the implementation of the Atlantic Charter. The Bantu are no exception. We are greatly discouraged and disappointed with our encamped residential areas—municipality locations—which still cling doggedly to the permit system.

We are disappointed and dissatisfied that these instruments of repression, from whose fetters the world has been liberated, still find a place in the programme for governing the Bantu. The permit system and other oppressive practices are obstacles militating against self-respect and good citizenship.

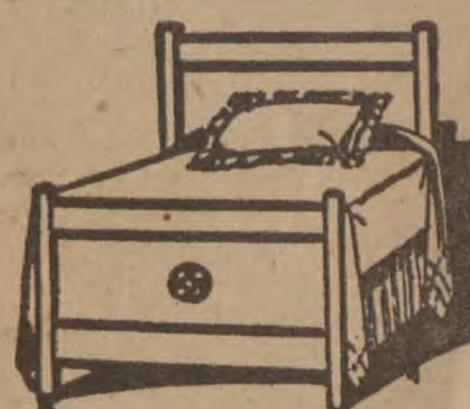
This control on people visiting their friends should be abolished; for, in most cases, they impart to the visitor a detest which lowers the dignity of the law.

It is time the laws and by-laws governing the locations were overhauled and more freedom granted the location residents.

Permits might have had their use in the past, but their value no longer exists. We live in a new age, and a new order is thus required. The "location permit system" should go the way of the Nazi created ghettos and concentration camps. Permits cannot check unwholesome elements from entering the locations because anyone can write his own special pass to secure a permit; one may even evade arrest by bribing the law. Herein lies the absurdity whose confusion upsets and ridicules the value, if there be any, of the location permits.

An Ex-Volunteer's Complaint

Simon Monana, Potgietersrust, writes: I am now ten months out of the army, and I have made several applications to the government for employment and financial assistance. Thus far, no help has been given to me in either case. Disparingly, I started a business undertaking, a precarious affair due to lack of adequate money; in the struggle to make a living, I am faring badly and I am faced with the sad prospect that, in a week or so, my shoes and pair of trousers will give way. Lacking other clothing, I shall have to go naked unless something is done. Where are those government grants which we were promised.



This beautiful Bed, including a Mattress, can be obtained in any size—on Easy Terms of

15/- PER MONTH

You can also obtain from us any article of Furniture for a Bedroom or a Dining Room on Easy Terms.

Write to us now and ask for a Furniture Price List and particulars.

DEACON & CO.
P.O. Box 8934 - Cape Town

Faku Institution Syllabus

M. J. Ncalo, Louis Trichardt, writes: I wish to support Mr. S. Sidzumo who advocated the inclusion of Afrikaans, Sesotho and Setswana in the high school course offered by the Faku Missionary Institution. This is an important point which our people in the Transvaal

students on completing their course of studies at the Cape find themselves lost when they seek employment in the other provinces, and this is because they lack knowledge of the subjects mentioned above. In addition, I would like to see Venda and Shangaan offered as subjects for the high school course in the Cape Province. This will be a great help to those men who desire to be Interpreter-Clerks in the Trans-



Tootal fabrics make the prettiest frocks!

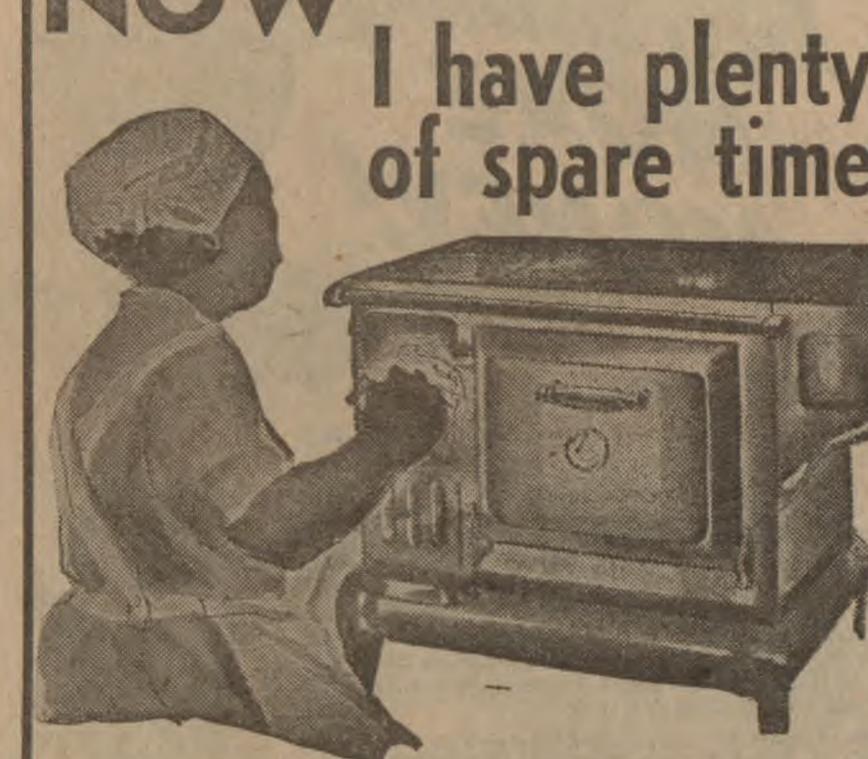
Tootal Fabrics last a very long time, even if they are worn and washed often. Supplies are not unlimited yet, but most shops have the rayon called Lystav, and they may have Robia, Lombia and Wucil as well. All these fabrics are branded 'Tebilized' for tested crease-resistance. Look for the word on the selvedge; it means that your frock will stay uncrumpled for a long time even without being ironed.

TOOTAL FABRICS

The word "Tootal" and all the other brand names mentioned are Trade Marks

Made in England by TOOTAL BROADHURST LEE CO. LTD. MANCHESTER 1

NOW



because I use

DANDY STOVE POLISH

Just a few drops on a cloth—a few minutes rubbing and my stove shines like new. Dandy saves time and money.



WHEN THEY CAME BACK FROM THE NORTH

Their teeth were clean, bright and healthy.



USE
COLGATE
DENTAL
CREAM
WITH A
TOOTH
BRUSH



They were as proud to be seen walking down the street as on parade, because they had learned the value of clean, healthy teeth. Now they are back home again and they use COLGATE DENTAL CREAM to keep their teeth shining white, and their breath sweet.

COLGATE DENTAL CREAM keeps teeth beautifully bright and it gets well into the places between the teeth, and washes away the germs which make the teeth decay.

Modern people all over the world use COLGATE DENTAL CREAM. To make your teeth shine and your breath sweet, use it every night and morning.

COLGATE DENTAL CREAM

1/3 & 2/- Per Tube



USE COLGATE DENTAL CREAM



"He's ALWAYS well and happy"

Your baby will be as well and happy as this one if you give him NUTRINE Baby Food. If your breast milk does not give baby enough nourishment, and he becomes thin and sickly and cries a lot, take the advice of doctors and nurses and change to NUTRINE. Babies like NUTRINE, and it soon makes them strong and healthy. It is very easy to prepare.

FREE BOOK FOR YOU

If you are worried about your baby, write for a free Diet Chart, showing you how to use NUTRINE. When writing, say whether you would like your book in English, Zulu or Sesuto. Write to Dept 544, Hind Bros. & Co., Ltd., Umhlanga, Natal.

NUTRINE BABY FOOD

If you cannot breast feed your baby give him Nutrine, the food next best to Mother's Milk



Tsamaiso le Puso ya Bantsho Pele ga Kopano

TSHIMEGO YA BAAFRIKA BA MAKEISHENE LE TSHIMOLOGO YA DIPASA TSA BOSIGO

Lo se ka lwa lebala gore e rile mo tshiping e fetileng ra leka go tlhalosa kafa go neng ga diragala ka teng mono Souta Afrika, kafa mo dikgaolong dingwe e neng ya re ka go aga mmogo ga Makgowa le BaAfrika ga simologa thaego ya metse mengwe e gompieno e bidiwang "Urban Areas" ka Sekgowa—metse ya ditiro tsa tswelopele.

Metsana e mengwe ya Makgowa e ne ya gola ga tsamaya e tla mo kemong e neng ya tshanelwa go bidiwa metse (towns), mme ya re ka boiketo ga simologa metse ya Bantsho mo matshoko ga yone, ba matshelo a bone le mekgwa ya botshelo, di neng tsa tshwaragana thata-thata go ira botshelo le ditiro tsa metse ya Makgowa. Kwa Frei Stata le Transvaal, le go le gonye kwa lefatsheng la Kapa, go ne ga simologa "pitso e reng makeishene" go tewa metse ya BaAfrika e agilweng gaufi le metse ya Basweu. E rile pele ga Dinaga tsa Souta Afrika ka bone di kopanngwa go dira Lefatshe la Kopano, lentswe la 'lekeishene' kwa Natal le ne le ka tshoga ka le utlwetse.

LEKGOTLA LA DITIRO TSA Moetapele le Modula-setilo wa BANTSHO BA SOUTA AFRIKA lone e ne e le Sir Godfrey Lagden mme Mokwaledi e le Mor. H. M. LA 1903 GO FITLHA 1905

E ne ya re moragonyana fa Ntwa ya Bobedi ya Maburu e ba ba dingwaga tsa maloba ba khutla Mmuso wa Enyelane wa mo itseng ka gore "U-Teba," mme kgetha Lekgotla la go tlhotlhomiyo gape e rileng ka go mo tlotla, sa tsamaiso yothle ya ditiro tsa mokwadi mongwe wa morafe wa BaAfrika mo dinageng tsa Transvaal, SeThosa, yo o itseng bobo, moswi S.E.K. Mqhayi, a rulaga-



Whenever
you see a
Calendar..

It makes you think of the letters you must write—and when you think of letters, you naturally think of the ideal pad to write them on

—Croxley, of course!

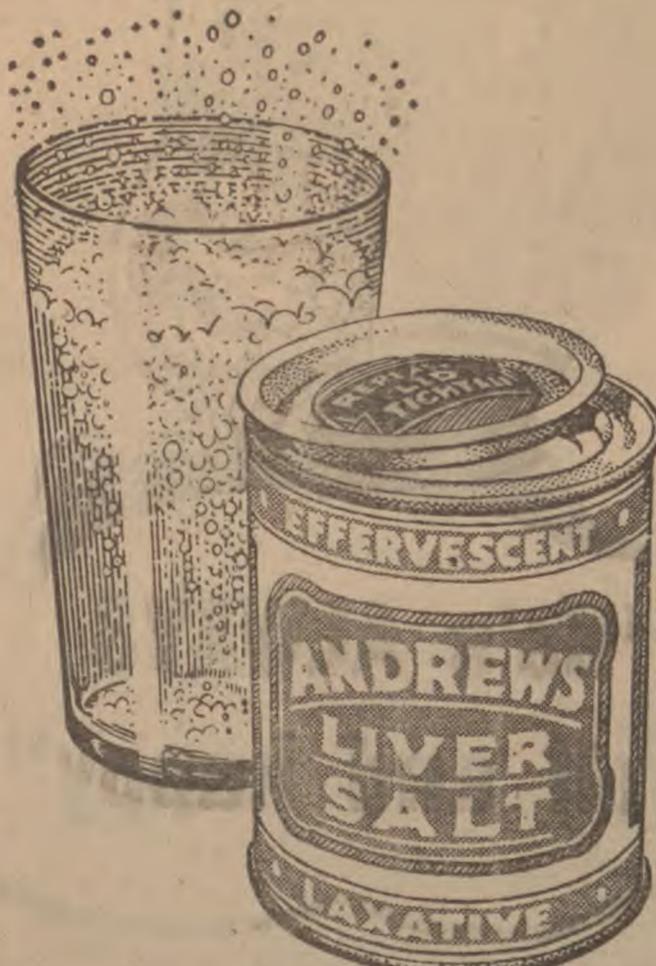
CROXLEY

WRITING PADS

The Pad That Makes Writing Easy



4376-3



The first rule for health is Inner Cleanliness. Take a regular glass of sparkling Andrews, first thing in the morning, as the need arises. The ideal form of laxative.

FIRST . . . Andrews cleans and refreshes the mouth and tongue; NEXT . . . settles the stomach and corrects acidity; THEN . . . tones up the liver and checks biliousness; FINALLY . . . to complete your Inner Cleanliness, Andrews gently clears the bowels, sweeps away trouble-making poisons, corrects constipation, purifies and cools the blood.

ANDREWS
LIVER SALT

COOLS - REFRESHES - INVIGORATES

nya leboko la gagwe.

Lekgotla le ne la re mo mafo-kong a lone a pegelo ya tiro, la umaka ka mokgwa o kgethegi-leng, kaga BaAfrika ba ba agi-leng mo metseng ya makeishene, mme mantswe a latelang a kotso-tswa mo go yone:

"BaAfrika ba ba agi-leng mo metseng e, kana ba ka gale ba bonwang mo go yone, bogolo-thata ke batho ba ba tshwereng ditiro mo metseng ya Makgowa. Mine ke ka tselo eo ba tshwanetseng go rotloela-tswa go ira baagi ba ba nang le mosola mo motseng."

Lokwalo la pegelo gape le naya dipalo tse di latelang mabapi le Batho-batsho ba ba neng ba agi-le mo makeisheneng a dinaga tse e rileng moragonyana tsa ira Di-naga tse Nne tsa Kopano ya Souta Afrika:

KAPA KOLONE:— 113,823

TRANSVAAL MMOGO

LE SWAZILAND:— 28,254

FREI STATA:— 22,972

NATAL:—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

TIMHAKA TA VUTSONGA

Vatsonga ri shile! A hi phfukeni! Hi nga tishisi hi ku leswi Shitsonga shi nga ngheniswa e ka "Bantu World" se ri lele! I ku hoshia lo'kukulu loko hova na mieleketo yo tano. Hi fanele ku tiva mhaka ley! Ho sungula. Kasi tinhaka tinawana ti sungule khale. E ka leswo tala ti le mahlwene swinene. Kambe a swi vuli leswaku hina ha tsandzeka. Sweswo ha kaneta. Varikwerhu mhaka hi ley! Namuntha hina Vatsonga ku na swo tala leswi hi karhata. Hi na swirilo swo tala ngopfu. Sho sungula i ku pfumala tibuku. Siku rinvana na rinvana Vatsonga va kayakava ya halalona hala ya lava tibuku letintswha, kambe do, a va ti kumi. Ku hava. Shana swiendiwa hi yini shana?

Vatsonga Ha Loloza

Mhaka i yinwe ntsena. Vatsonga, hi na vuloloku tsala. Hi rhanda ku tirheliwa hi vanwana hina lo mbaa! Ko va na vanuna vambirhi ntsena shikarhi ka mpu-kuta wa swidyondzi na tintlhari l'a va nga tsala tibuku. Wo sungula hi yena Mr. D. C. Marivate, l'a ngsa tsala "Sasavona." Wa vumbirhi i Mr. S. J. Baloyi, l'a nga tsala "Murhandziwani."

Vunyingi a byi endli ntshumu. Leswi swi nyumisa ngopfu. Rishaka va tintlhari na swidyondzi ho kuma vanuna vambirhi ntsena. Hayil! A hi tiehleketeni va ka hina.

Vonani Tinsini Leti

Namuntha va kona la'va nga tsalaka swo saseka swinene, loko vo ringeta. Vo titshika ntsena. Hi to tsala mavito ma ngsa ri ma ngsa.

Ku na va: E. P. Ndhambi, D. B. Nguvane, Piet S. Baloyi, C. K. Mageza, S. D. Shingwenyana, J. H. Maswanganyi, E. A. Tlakula, D. D. Malongane, D. P. Maroleni, S. C. Marivate, A. E. Mpapele, S. S. Maluleke, J. C. Marivate, C. D. Mathonsi, Abner Mahatlane, Albino Bila, na vanwana la'va tala.

Vavanuna, a hi tsali mavito ya ngsa ku mi ndzundzuzela kambe a hi vona tintalenta leti mi ngsa na tona. Ringetani, mi ta hlamala. Va ka hina hi suseni tingana. Vanuneru va ringetile. Se va thsikele hina.

Timhakanyana

Mr. P. E. Maringa mukamberi wa swikolo a Mashishini, loyi a ari President ya Transvaal Shangaan Association, a endzile kaya le Germiston. E rendzweni ra yena o fike na le Pretoria laha a ngsa vonana na Mr. D. C. Marivate, E. E. Mareane, W. Mabaso na tatana Matjokana. Joni o vonene na Mr. George Maringa na John Mashau.

Vamakwerhu, hi mi-tivisa leswaku nakulori wa hina, yena Frederick Matjokana, a ngsa Mutsonga wo sungula ku dyondza vudokodela le Fort Hare, wa vabya. O le Victoria Hospital, Lovedale. A hi nwi tsundzukeni e mikhongelweni ya hina, na swona hi ngsa rfvalli vatsvari va yena la'va ngsa ku kanakenane.

Mr. na Mrs. J. R. Mahamu, va Valdezia Mission Station, va katekiswe hi nwana wa mufana le Elim Hospital hi siku ra 3 October 1946. Nkulungwani hi dzonga!

Mr. na Mrs. A. E. Mareane, va City Deep Mine, Johannesburg, va katekiswe hi nwana wa nhwana. A ma vuve mati!

Rifu ri ve kona le New Barotha ra ku lova ka Mrs. M. P. Manganyi, mana wa nakulori wa hina ka Transvaal Shangaan Association, yena Matthews Manganyi. Hi rila na nwana va ka Manganyi.

Rifu rinwana i ra ku lova ka nwana wa Mr. na Mrs. Thomas Golele va New Clare. Hi rila na nwana va ka Golele!

Muhler i na mapapila yo tala ya Mr. John Hlengani Masia loyi a a tirha Natal Building Society na le Diepkloof Reformatory School. Loyi a tivaka direse ya yena, a ya rhuvela ka Muhler.

Rev. Alfred Tlavela, o tivisa mashaka na lava a va tsalelana na yena direse ya yena leyintshwa: Tlanelane Mission Station, P. O. Klein Letaba, Louis Trichardt.

Mrs. A. E. Mageza wa le ka Mashamba Mission Station, o endze Joni ku ya vona vana yakeva ya Mr. na Mrs. C. K. Mageza le Orlando na Mr. na Mrs. W. May va le Alexandra Township.

Mr. E. Mukoki, loyi tirhaka ka Manufacturers' Representative, Johannesburg, o vuyile hi le kaya le Mashau.

Mr. Patrick Nisanwisi, Mrs. Grace Max Mshope, va Rooistad

Vavasati, Pfukane Na Nwina

Vavasati va kona. Kambe e nge hi na vavasati va byongo. Pfukane vavasati! La'va nga ringekaka he lava: Mrs. L. E. Mageza, Sarah Tivane, Grace Muholohonyi, Rose Pandeka, B. Marule na vunwana vo tala.

Hi tisola loko hi ni simula, hi tsala mavito ya ngsa ya vuhalangi. A hi tivi mavito ya ngsa na tshitlwini ka Hosi Sibasa.

Vakulukumba Va Kona

Vakulukumba na vona va kona hi lava: H. E. Ntsanwisi, Rev. S. Khosa, Rev. Mavanyisi, Mr. Hakama, L. A. Myakayaka, R. M. Moagi, M. M. Motenda, F. Shiluvane, E. Shihambi, N. Matthee, J. de Gama. Hi vona va ngsa hi rhungulelaka swa tolo na swa tolwini na tinwana to tsakisa.

Vanwana va ta kanakana hi matsalelo ya Shitsonga. Sweswo a hi ntshumu. Tsalan! Hi langtele ngsa varikwerhu, mi ngsa hi nyumisi. Hi suseni tingana.

Swiss Mission School, na James Matvandela wa Onderspoort Native School, va wise a Johannesburg hi 10 days' holiday.

Mr. Jan Thuketani, muyuri wi Lady Selborne a endzile a Johannesburg laha a ngsa vonana na la'va tala va ka Nkuna.

Mr. S. Ch. Tembe, o tivisa hinkwavo leswaku nhlengetano ya va ka Manjacase yi tava kona hi siku ra 20 October, 1946, a City Deep Mine, Room 109.

Ya va ka Chikumbane, yi ta va kona hi siku ra 27 October, 1946 le Germiston. Swiss Mission Church, hi nkarhi wa 10 a.m. Mi ngsa rivali masiku ya tintlheleni leti.

Wanuna unwana i a ngsa tiviki Shinghezi Swinene a a vulavula na ngsa wa kwe i a ngsa tiviki Shinghezi. Wanunu: Heyi, Makhanani, where is my choose? Wansati: Mina loko munhu a ndzi rhukana hi Shinghezi a ndzi ngsa lavi.

Muyisa unwana i a ngsa tiendla mutivi wa Shibunu a a ri karki a tolokela bunu rinwana. Bunu: Baie dankie mense die Voorsitter dames en here, Motoloki: Ndzi nkhensa ngopfu vanuneru loko mi dya mahele.

Ntsako wu vanga Mihloti

E nkhubenyi wa vukati le Amerika, ku humelele mihlol. Vatekani va te va fika Kerekeni, vo kuma yi tele yi fika hi nomo. Nhwana loko a ku kelu, a vona ku tala ka vanhu a tsaka ku tlula na mpimo. E ku tsakeni loku, a titivala, e ku titivaleni o fisa swo. Tivoneleni vatekani. Ntsako wa daya.

Mahungu — Hungwana

Lava lavaka ku dyondza shikolo sha madyambu yanani mi ya vona muvuri ie Swiss Mission Gtren, 32 Height Street, Doornfontein, U ta mi hlamuseia hinkwaso. Ku dyondzisa ku suka hansi ku ya fika ka Std. VI. Ku na matinsnara yo vupfa swinene. Yananil iwr Sam Maswanganyi, o kombela Vatsonga la'va navelaka ku tlainga tennis leswaku va ya nwi vona le Room 81 Jeppe Hostel, Jeppe.

Vukosi i Mbera

Ku twala leswaku masiku la'ma ngsa hundza Major D. G. Hartman, Chief Native Commissioner, o ne na nhlengetano leyikulu ya tishosi, tindzuna na malanda le Vendaland. E nhlengetano leyili a yi ri yo ngenisa hosi leyitshwa ya Vavenda, yena Hosi Ratshialingwa na ku susiwa a shitlwini ka Hosi Sibasa.

Ku twala leswaku Sibasa o ngsiwa a vuhosini hikuba a a ngsa faneliwangi hi vuhos; na swona o nge ku ve na vavenda vanwana lava nga vilela hi laha Hosi Sibasa a va khoma ha kona. Ratshialingwa i hosi ya Sibasa, kambabe wa yindu leyitsono. Sibasa o ve shitlwini ku tlula malembe ya khume na ntshunu. Vakhale ya tiyisile loko vate: Vukosi imbhheru.

Mufana Shi Tisungu

Swa rivala a swi tshayi nanga ngsa va ka hina. Mufana wa mulungu u tisungile hikokwalaho ko a ari na ntimanyana kasi yumakwaro a va ri na ntlohe. Mufana loyi, hikokwalaho ka ntimanyana wa yena, a ngsa pfumetwangi ku ngenisa shikolo sha valungu laha ku ngenisa Vamakwaro, kambabe wa yiswa a shikolweni sha Mabosumani.

Leswi swi vayisile mufana swinene. Kute ka siku rinwana loko tatana na manana na vamakwaro va ngsa ri kona, o sala a tisunga. Kunene loko va ku u wintima va ku diele!

Ntsako wu vanga Mihloti

E nkhubenyi wa vukati le Amerika, ku humelele mihlol. Vatekani va te va fika Kerekeni, vo kuma yi tele yi fika hi nomo. Nhwana loko a ku kelu, a vona ku tala ka vanhu a tsaka ku tlula na mpimo. E ku tsakeni loku, a titivala, e ku titivaleni o fisa swo. Tivoneleni vatekani. Ntsako wa daya.

A Konyomoka Voko

Masiku lawa, ku na dansi yinwana yi humaka a Amerika va nge i "Jive." Swi ngsa leswi madansele ya kona o nge va tsina mahlozi. Ka kavangiwa, ka ho shiwa milenge ndzaku na le mahlweni. Nhwana o fanele ku pfa a ndzivilika. Djaha na rona ri fanele ku pfa ri tlula. Milomo ya

pinyulusiwa, mahlo ya sheludziwa.

Swi ngsa leswi viki leri nga helu nchwana uwana o te a ri karhi a "jayiva," loko a ku wa ndzivilika voko sho konyomoko! Hi sweso ngsa vajayivi, a mi ri mi lava Shimerika!

Va Hanyisa ku Yini Vonake?

Hi siku ti nga 21 September, 1946, hi kumile "Bantu World." Hi te loko hi yi hlaya, hi kuma Shitsonga sha kona shi hi tsakisa ngopfu.

Mhaka le'y i nga hi vavisa timbuli i mhaka ya Mr. Mabasa. O hlaya leswaku a endzile a Letaba. Kutani o kume vanhu himpfuka va velekiwa a va tiri mati. Na swona o hlaya leswaku miti ya vona yi tele thyaka.

Ndi rhandza ku tiva kuri vanhu loka loko va ngsa tivi mati va hanysa ku yini vonake? Ha dangisa ku twa lweso tano. Vunyingi bya va ka hina va ta kuma dyondzo e ka leswi ngsa tsariwa loka swiri swona. Na swona hi ta dyondzisa vasati va hina ku hlantswe swi bye na timpaha.

Ntsena a ndzi tivi laha ku thsaka Mr. Mabasa. A ndzi ta nwi endzela ndzi ya kuma dyondzo e ka yena.

—J. M. Hlungwane.

ku tsala mavito ya rona loka va rhumela swuvitiso. Mi ngsa rivali. Muhler i na swuvitiso swo tala le'swi ngsa hava vito. Swi ngsa kandzisiwi.



See how young and fresh she looks and how beautifully clear her skin is, no blotches or blemishes, just a smooth, lovely complexion. All skins take on a new and beautiful appearance if treated at night and first thing in the morning with Bu-Tone. Try Bu-Tone to-day and see what a great difference it will make to your complexion.

Sold at all chemists and stores, 2/- per jar or post free from Crowden Products (Pty) Ltd., P.O. Box 4043, Johannesburg.

Bu-Tone COMPLEXION CREAM



INCUMBE FOOD MAKES BABIES STRONG

Every mother likes other women to praise her babies. Keep your baby strong and well by giving him plenty of good food.

INCUMBE is a nourishing food for babies, that makes them grow strong and healthy. If your baby cries a lot, or is thin and weak, it is a sign that his food is not nourishing enough. Even mother's milk does not always give baby enough nourishment, but babies soon grow fat and well if you feed them with INCUMBE.

INCUMBE FREE The makers of INCUMBE will send you a Free Book, with pictures, which will tell you how to use INCUMBE. Write to Dept. 541 Hind Bros. & Co. Ltd., Umhlanga, Natal. In your letter say whether you would like your book in Zulu, Xosa, Shona or Sesuto language.

THRIFT

FREE
PACKING

FREE

FREE
RAILAGE

"The Cottage" Bedroom Suite Comprising 3' Wardrobe 2' 6" Dressing Chest and 2' 6" Tallboy can be yours for 25/- MONTHLY

Write for FREE illustrated Catalogue and Price List.

THE FREE STATE FURNISHERS LTD.

Tsa Edenville

Re thabile haholo ke ho bona re fumana marotholi a pula matsatsing ana. Modimo o bontsitslerato le mohau oa oona ho rona Joale eka khona hore ba nang le litsa ba eme ka maoto ho ka jala meroho le tse ling. Tlohelang ho jala matjoi, moroboro, sepe li tse ling tse se ts'oanelang. Re lekeng ho sebelisa mobunyana oo re nang le oona, e le hore re phe-meng tsietsi ea tlala. Bothata bo loketse ho re ruta.

Re thaba ho bona matichere a motsana oa rona a eme ka maoto tsimong ea sekolo ho ruta le ho kothalletsa bana temong. Baholo e ka khona le bona ba etse karolo ea bona mosebetsing ona mabapi le bana. Bana ba be le liratsoana hae.

Ka 11 Mphalane ke ha bana ba sekolo sa rona ba etetsoe ke bana ba Meyerton ka lipapali. Papali li ile tsa tsamaea tjena Meyerton 17. Edenville 3. Bashemane Meyerton 2. Edenville 2. Papali ena ea bashemane ha e ea ka ea khanya. Ka baka la moteha phala e leng oa ba Meyerton.

Ho libapali tsa Edenville re ka bolela Messrs. P. Phoofofo (white-horse) E. S. Mokhali (Remember). Qupa Theletsane Setloboko Morabe, Khenebi (Silence), Jacob Mochela, Buaya Msutu, S. L. Morabe, (Busy bee) John John Mothosile, (Attention). Alex Pitso (Chief Adam) Mochela (still water).

E ile ea re ha eka tsatsi le ea rapama ra bona Mr. Malete a eme ka maoto hara motsana oa rona le Pathfinder Boy Scouts ba Meyerton Moropa li liphala li ua. Eena a itlhommekapele a tsokotsa molamu o benyang. Ruri eble ntho e ntle hara motsana oa rona ho bona bana ba etsa mokhabo o joalo. Baholo ba Edenville bana ba lona ba kae? Lona baholo le hokae bakeng sa ho thusa bana ba lona le batsamaisi ba bona? Marema tlou a ntsoe le leng.

Bosiung bona boo ke ha e le mokete oa lipina. Mr. Luca Makhema a etsa mehlolo le bana ba hae. Ka tsatsi le latelang ke ha ba tsoa ka lori ea bona ho ea Bethlehem. Mr. le Mrs. A. Mohulo ba kile ba re khalo ho ea Kroonstad ho nyalis mora oa bona N. S. Mohulo.

Ho ba kileng ba eta re ka bolela Messrs. Albert Pitso, D. Malete, D. Motsi, Kroonstad, Miss. M. Tentsi, Germiston Ntata rona Mr. S. P.

Bofubelu sa Hlakang



Matsoalo! Mahlo a hao a matubelu-methapo e bonahala hantel. Hona ho etsahala kamehla ka mor'a nako e telele, ho bala haholo, ho sheba letsatsing joalo-joalo. U tla etsa eng?

Marotholi a seng Makae



Kapele! Lerotholi la Eye-Genie le ea ka leihlong le leng le le leng. Ke setlolo se secha ... se entsoeng ke banna ba babeli ba tsebang. E na le motsoako o mong o itseng o leng sieo mereianeng e meng.

Mahlo a Hloekile



Ka metsotso e seng mekae feels, ka pele-pele feels, mahlo a hao a shebeha a hlakile a le masoed. Ho hotle joang ha a sa khathatsoe ke methapo e bonahlang phatlalatsa! A phollie hakakang! Bakemising bohole le mabekelie. Theko 2/3 le 4/6.

S.A. Distributors:
DRUGS & TOILETS (PTY.), LTD.,
Box 2801, JOHANNESBURG.

EYE-GENE

Mahungu ya Haleno

(P. S. Baloyi)

Hi Sonto ya 25/8/46 hi ve na nkhuvo lowu kulu e Kerekene ya Elim. A wu ri nkhuvo wo amukela Mufundzisi lontswa loyi a humaka le Swissa. Vito ra yena i Rev. D. Jaquet. Kerekene ya Elim na Marhavi a swi hlengelene kwale ntsinda.

Ri ve siku ro hlamarisa kunene Kerekene ya kona yi enghenile hi nkharhi wa 10.30 a.m. yi huma hi nkharhi wa 1 o'clock. Vanhu a va tele ku fana na tinjiya. Vana va sekolo sa Elim Practising school va yimbelele risimu ro saseka ngo-pfu ro vuyisa Mufundzisi Jaquet na ndyango.

Ku vulavurile vanhu lava hi ku landzelelana: (1) Nkulunkumba Eleasib Mageza hi vito ra va Elim. (2) Teacher M. M. Motenda hi vito ra tikerike ta Marhavi ya Thabala, Efrata, na Emmaus. (3) Ku pfumalekile wa yimela tikereke ta Mbokota, Mashamba, Tsakanini na New-Barotta. (4) Nkulukumba Peter Vukeya a yimela kerekene ya Snirley. Teacher O. I. Miyni a engetelela marito ya le Elim.

Muner Cuendet yena Mufambisi wa ntirho siku rero u hetelele hi ku kombela yena Muneri D. Jaquet ku vulayula yena o kombisile ku nyosa ka yena loko a kotileku ta fika e tikveni ra Afrika. O te o tise ho shihahampfuka. Vanhu hikyaso siku ra kona a va nga kalarai na ku yingisela hi ku tsaka ka timbuli.

Shikolo Sha Ephrata

E ku sunguleni ka lembe ra 1946 sekolo sa Efrata si nyikiwile Std. VI hi vona vakamberi. Kunenne mhaka leyi a yi sasikile na ku tsakisa ntsena lesi a si vivasa hi

Mahlatsi o Kroonstad hospital. Remo lakaletska kattleho moralinyana oa hae Meriam Mahlatsi o bile a re khalo ho tsoa sekolong, Stofberg-gedenkskool, ho tla bona ntatae pele a isoa hospital. Miss. Alrina M. Mokhanelli le ntatae ba khutlile ho tsoa Gaudeng. Hara motse oa rona re bona le Miss. Matsie Segele ea tsoang Ficksburg.

Ka la 13 Mphalane, ke ha lori e etsoa le ba phuthetho ea Mr. I. Thibile hara pula ho ea Kroonstad. Miss. D. Ramoliki o khutlile Kroonstad, moo a neng a etets-e. Mr. Meses Motsumi le 'M'e oa hae ba khutlile ho tsoa boholokong. Molimo a ke a ba ts'elise.

Sebete se ts'olanse ho ba le paente tse peli tsa nyooko e metsi maleng a hau tsatsi le leng le leng. Haeba nyooko ena e sa ts'oloha ka ts'oanelo ka tokoloh, ha u ka ke ua tseba ho thuwa lijo tsa hau. Li ka bala ka maleng a hau. U ea pipiteloa. U ikutloa o ts'oenyehile, telpelletse le u sulafets'e.

U ka fumana nyooko ena ka ho sebelisa lipilisi tsa Carter's tsabebete ke hona u ka fumanang painte tsema tse peli tsa nyooko li ts'oloha tse bobele li u etsa hore u be "mafolo-folo". Fumana pakete hona kajeno. E sebelise kaha ho boletsoc. E lokile bakeng sa ho etsa hore nyooko e ts'oloha ha bobele. Batha pilisi tsa CARTER'S tsa sebete. Theko ke 1/3.

TSOSA NYOOKO EA SEBETE SA HAU

Kantle ho Calomel—U tla bona u khoroha hoseng marabolang a hau u tietse bohelo.

NGOANA EA MOTLE,

EA NONNENG O THABISA

BATHO BOHLE

ebile ho etsa hore a nne
a phele hantle

KAOFELA bo-mme ba bohale—ba basoeu le 'ba batso—ba tseba hore bana bohle ba batla moriana oa ho ba phelisla le ho ba ntsa mahlakong le mahlakong a meno ha ba sale banyane. Masea a sa robaleng hantle bosiu ka baka la moea ka maleng kapa khathatso tsa ho khoroha meno a atisa ho fokola a be bohale, a lle khafetsa. Ha ho le joalo mme le ntate eba ha ba sa bo robala, ebe le bona ba se ba khatlala ba halefa.

Empa hona ha ho hlokehe ho etsa-tummeng li folisa ka mehlolo. Li hala ntlong ea hau haeba u neha thibela lesea ho lleng, li etse hore lesea la hau Powder tsa Ashton & le borko bo monate bo pholileng Parsons kamehla. Powder tsena tse boo matefisang ba-ntla bohle.

ASHTON & PARSONS'
INFANTS' POWDERS

Ha li na Kotsi le Hanyane

U ka li reka mokemising ofengfeela kapa levenkeleng.

Baetsi: Phosferine (Ashton and Parsons) Ltd., Watford, England.

"OF COURSE" your developing, printing and enlarging will receive our undivided attention and you will find all your requirements at ...

Martin GIBBS

"The Home of Photography"
Studios & Showrooms: Pretoria (Head Office & Correspondence)
Johannesburg, Cape Town, Bloemfontein, Springs & Brakpan

Asthma Agony Curbed Quickly

In 3 minutes the new formula, Mendaco, starts circulating through your blood and easing choking, wheezing, gasping, Asthma and Bronchitis. Soon you will breathe easily and freely and sleep like a baby. Mendaco must do you good no matter how long you have suffered, because it dissolves and removes the mucus from your lungs, is polarizing your system, sapping your energy, ruining your health and making you less and feel old long before your time. Get Mendaco from your Chemist or dealer to-day.
for Asthma ★ Bronchitis ★ Hay Fever

SESEPA SA SUNLIGHT

Lekoebo le ha thoko la Sunlight le etsa hore ntho enqoe le e ngoe e kloek!

Sebelisa SUNLIGHT e hloekileng e babatsehang...

HO HLATSOA PHALO

HO KUTA LITETU

HO HLAPISA BANA

HO HLOKISA NTLO EA HAO

HO ITLHATSOA

SESEPA SE NTLE SA THEKO E NTLE MONA SOUTH AFRIKA

SUNLIGHT £1000 REWARD A LEVER PRODUCT

KE SONA SESEPA SE NANG LE MOPUTSO OA £1000

EYE-GENE



* See Reynolds and See Better *

We have a specially fitted private room for testing African people.

REYNOLDS & CO.

OPTICIANS

74 ELOFF ST.—OPPOSITE C.T.C.

BAZAAR, JOHANNESBURG.

Men Past 40 Need a Boost

Many men when they reach the age of 40 begin to slow down, suffer from nervousness, pains and a dull ache at the base of the spine. You can't enjoy the true pleasures of life when you feel all tired out and old before your time. So, if you suffer from getting up nights, backache, pains in the groin and legs, nervousness, physical weakness, difficulty in concentrating, worry and fear, and that dull ache in your back at the base of your spine, you'll be glad to know about Rogena. Rogena is the treatment of an American scientist which works quickly to cure these troubles which makes you feel prematurely old. Try Rogena and within 24 hours see how much younger you feel, how your energy increases and how you can once more enjoy life's pleasures to the fullest extent. You'll feel like a new man, thanks to Rogena. Rogena is sold by all chemists and dealers. Don't delay—get Rogena today.

You drink FOOD
when you drink
a cup of
Bournville
COCOA



Yes, Cocoa is actually a food—a food that you drink! It is a real foodstuff; doctors say so because they know that it contains many valuable ingredients. Therefore, it is a food

that gives you more energy and strength and it's also a drink that is really delicious. Bournville Cocoa costs only 1/3 for ½ lb. which makes 56 cups of cocoa.

CADBURY'S BOURNVILLE COCOA



YOU MAKE COCOA THIS WAY

Put one tea-spoonful of cocoa in an empty cup; add as much milk and sugar as you would to make a cup of coffee; then mix cocoa, milk and sugar into a paste until no lumps of cocoa remain; finally, fill the cup with very hot water and stir well.



**When Dora goes
to a social
she is always the favourite**

Dora has a clean, clear, soft skin which makes her very attractive. If other girls take care of their skin and use Palmolive Soap regularly they may become like Dora, and then people will say they are beautiful "PALMOLIVE GIRLS". Here is what every girl should do.

Every morning and every night, wash your face, neck and arms with Palmolive Soap and water (warm water is best). Rub the soap lather gently into your skin and then wash it off with cold water. The oils in Palmolive Soap will in this way make your skin softer, cleaner and more beautiful.



6d

PALMOLIVE
SOAP

WHO'S WHO IN THE NEWS THIS WEEK

Orlando News

(Eavesdropper)

DONALDSON ORLANDO COMMUNITY CENTRE

In the near future a simple storey building comprising twenty rooms will be erected at the present site of the Leake Hall—temporary premises of the D.O.C.C. The building will have a large Hall, Boys' Rooms, utility rooms, committee rooms, arts and crafts-rooms etc.

Tennis Courts, swimming baths etc. will also be provided.

MUNICIPAL ORLANDO CHORAL GROUP

Formed about four weeks ago, the Orlando Choral Group conducted by Mr. Z. Mothopeng, a conductor of the Orlando High School, is growing rapidly. The choir hopes to stage a performance in December and will present the "Messiah." It is also hoped that in time the choir will broadcast and perform at special functions.

Music sheets expressly for the group, have been ordered from England. In spite of the inclement weather last Friday, nearly all the members turned up to the weekly rehearsal held weekly at 3 p.m. at the Orlando High School. Those wishing to join the group are advised to see Mr. Z. Mothopeng at the High School.

"STRANGE BEER!"

On Monday October 14 in their usual beer raids the police came across 'strange beer' in Pimville. Passing one spot the police heard a noise. They investigated and made a startling discovery. It was a newly born baby, staffed gagged. It was immediately removed to the Orlando Clinic where it is undergoing attention.

RALLY

Wolf-cubs from the American Board School, Methodist School, Roman Catholic School, and the Swiss Mission School took part in a rally at the plantation square on Sunday 20th October. They had jingle games, singing etc. After games they had their "first kill." The Swiss Mission Wolf-Cubs is a newly formed group.

The American Board and the Methodist cubs bands provided the music.

WORKERS' EDUCATIONAL ASSOCIATION

This association is doing a useful work in the Township. Already classes in Book-Keeping and Business Methods and ethics are held at the Mooki Memorial School on Tuesday evenings at 8 p.m. Mr. Short of the Y.M.C.A. gives the Book-Keeping lectures. The association provides the books. Those wishing to enrol have to visit the Mooki School for application forms.

MUSICAL ASSOCIATION

At a meeting of the Orlando Musical Association held at the Leake Hall last Friday it was agreed that the association form a choral group. Mr. W. Sejamutloa was unanimously elected first conductor. Mr. B.O. Sibeko was chairman.

The next show of the Society will be held in November.

Bones

Stomach Mixture

And similar stomach troubles may be expected during the warm weather, and it is the wise housewife who has a remedy at hand—yes—a dose in time saves a lot of pain and discomfort.



BONES

THE CHEMIST

P.O. Box 875,

Pretoria.



You can be sure she uses

NUGGET

BOOT POLISH

Supreme
for Quality

BLACK, TAN, EXTRA TAN, DARK BROWN,
TONY RED, OX BLOOD, TRANSPARENT



THE PEOPLE'S PAGE . . .

Our Readers Domestic Announcements

We have pleasure in advising our Readers that space will be reserved for Domestic Advertisements, such as Births, Deaths, Memoriam, Situations Vacant and Wanted Notices.

Minimum Charges: Domestic announcements 3/- per inch, not more than 46 words, and no advertisement will be published unless cash, either Postal Orders or a cheque is sent with it.

Legal and Official Notices

AFRICAN NATIONAL CONGRESS

Annual conference of the African National Congress will be held at Bloemfontein, commencing at 10 a.m. on the

14th to 17th December, 1946

Provincial reports and resolutions must be sent to me not later than 15th October.

Ntabathembwa
Cradock.

James Calata
Secretary-General.

The Relief and Investigation Sub-Committee set up by the People's Defence Fund has held several meetings. It is endeavouring to obtain a picture of the occurrences which took place during the strike; the number of casualties, what subsequently happened to those injured, and what is the position of their dependents. Any information that can be given to assist the sub-Committee will be gratefully received.

The Sub-Committee is also at present considering a number of applications for relief by people who suffered and are in need as a direct consequence of the strike. Before deciding the principles which will guide the sub-Committee in dealing with these applications, further information is needed relating to the number of applications that are likely to be made.

As personal interviews with applicants are desirable wherever possible as the quickest and most efficient manner of dealing with the matters under consideration, members of the sub-committee will be in attendance every Wednesday from 12.30 to 1.30 p.m. at 6, Trades Hall, Kerk Street, Johannesburg. Written application should be sent to: The Secretary, People's Defence Fund, Union Centre, 31, Pritchard Street, Johannesburg. X 26-10

Work Offered

HOSPITAL BOARD OF WITBANK NATIVE STAFF NURSES

Applications are hereby invited for Maternity trained Native Staff Nurses. Salary £8 per month plus Maternity and other allowances.

The appointment will be subject to one month's notice on either side.

Applications to be in own handwriting stating age, previous experience when duties can be assumed, and accompanied by copies of testimonials which will not be returned.

V R GAUNTLETT,
Secretary.
X-TC.

A course for infant School Teachers is beginning in 1947. Course lasts for one year beyond N.P.L. 3 or N.P.H. Accommodation still available for a number of students (Tswana-speaking only). Kloof Native Institution, P.O. Tiger Kloof, C.P. X 26-10

Apply to: The Principal, Tiger

Work Offered

Applications are invited for the post of Head Teacher in the High School, Adams College, to fill the vacancy caused by the appointment of Mr. D. Mtikulu, M.A., to the principalship of Ohlange Institute.

The High School has an enrolment of about 250 (co-educational) and teaching staff of about 10 Bantu and Europeans. Applicants should state age, marital condition, degrees, teacher's diploma and/or teaching experience, race and particulars as to Christian service and other interests. The person appointed should be available to commence February, 1947. Salary according to Natal Educational Department scale. Enquiries and applications to the Principal, Adams College, Adams Mission Station, P.O. Natal.

Applicants please endorse envelope "HEAD TEACHER'S APPLICATION." X 26-10

VACANCIES

The Lovedale Press has vacancies for two Native Compositors or Machine Minders. Application should be made to:

THE PRINCIPAL,
Lovedale Missionary Institution,
P. O. Lovedale, C.P. X 26-10

VERENIGDE NATURELLE SKOOL

WANTED:—For United School a Frankfort O.F.S. duties commence January opening (a) Male Teacher p.h. or equivalent two official languages and Sesuto (b) Male teacher p.h. or equivalent two official languages and Zulu—singing and sports for both vacancies a recommendation. Applications to reach undersigned by 16th November.—S. R. Koiter, Manager, P.O. Box 14, Frankfort, O.V.S. X 26-10

Applications are invited for the following vacancies:

1. Principal—Krugersdorp Junior Secondary School. Qualifications: Degree and a professional certificate. A knowledge of both official languages and Tswana as the mother tongue is essential.

2. Assistant—Krugersdorp Junior Secondary School. The successful applicant will be required to teach Mathematics. State other subjects which could be offered.

3. Applikasies word ingewag vir 'n assistent (e) by Orlando Hoerskool om Afrikaans in die hoer klasse te dosseer.

Applications should be sent to: Aansoek moet gerig word aan: The Die Departmental/Departementale Superintendent, P.O. Box/Posbus 157, Krugersdorp. X 21-11

ASSISTANT TEACHER WANTED

Applications are invited for the post of assistant at the Bothsabelo Secondary School. Applicants should be ready to assume duty in January 1947. Application should reach The Principal, Bothsabelo Institution, P.O. Middeburg, Transvaal not later than November 9th. X 21-11

Miscellaneous

West Rand Motor Driving School

Telephone Day and Night: 61-2104
P.O. Box 51, Roodepoort.

We give driving lessons to pupils day and night. Pupils who cannot afford to take day lessons are given night lessons.

We give ½ an hour and one hour lessons. We commence from 6 a.m. to 10 p.m. We have a special course for Ladies. We have very capable instructors.

Try the West Rand Motor Driving School first for your motor driving instructions.

Phone or write to the above address.

For further information please call on The Manager (Mr. G. M. Sibidla) at Stand No. 291, Location—Roodepoort West Station.

HAWKERS AND SHOP-KEEPERS

Wholesale soft goods merchant. Specialising—Rugs, Blankets, Shawls and all kinds of military clothing.

S. D. LEVY,
105, Market Street,
JOHANNESBURG.
P.O. Box 3764. Phone: 22-3036
JOHANNESBURG.

Miscellaneous

AFRICAN MUTUAL CREDIT ASSOCIATION

P.O. Box 7193, 8 De-Villiers Street,
1st Floor, Johannesburg.
Phone 33-0862

At the appropriation meeting held on Friday, October 18, 1946 Appropriations were made in favour of the undermentioned Members:-

Rustenburg: Share No. 1494, Appropriation No. 01142, Roodepoort Location: Share No. 2553, Appropriation No. 03175. Payneville Location, Springs: Share No. 1719, Appropriation No. 02679. City, Johannesburg: Share No. 1789, Appropriation No. 2270. Kliptown: Share No. B.4835, Appropriation No. B.04749. Western Native Township, Johannesburg: Share No. B.1737, Appropriation No. 301847. Witbank: Share No. B.2409, Appropriation No. B.02467. Brakpan Location: Share No. B.8059, Appropriation No. B.08351. Western Native Township, Johannesburg: Share No. 249, Appropriation No. 00148. Port Elizabeth: Share No. B.14864, Appropriation No. B.014963. X 26-10

KOLEGE YA BANA BA AFRIKA
Kolege Ya Bana Ba Afrika—Illustrated booklet, Afrikaans, partly in English. 2/4 post free; ten for 20. Postal Orders/Chque to: "Publisher," 318 Seventh Avenue, Capital Park Pretoria. X-211

Estate and Financial Agents

165 Baron Street,
Ladysmith, Pretoria.

Loans obtained to buy Fix property and Erven in Lady Selborne, Eastwood, Eersterust, Riverside and Wallmansthal at very low rates of interest. To meet the pocket of the Africans only. We also pay spot cash for, an Erf in any part of the above Townships. No reasonable offer refused. The secretary mentioned below has 5 years experience of a Building Society in Ladysmith where he was employed. So waste no time. Come and see us at your earliest convenience.

N.B. All communications to be addressed to the Secretary.

Director J. Nyakale, Secretary P. Straight, 165 Baron Street, Ladysmith. 542-14-12

Applications are invited for the following vacancies:

1. Principal—Krugersdorp Junior Secondary School. Qualifications: Degree and a professional certificate. A knowledge of both official languages and Tswana as the mother tongue is essential.

2. Assistant—Krugersdorp Junior Secondary School. The successful applicant will be required to teach Mathematics. State other subjects which could be offered.

3. Applikasies word ingewag vir 'n assistent (e) by Orlando Hoerskool om Afrikaans in die hoer klasse te dosseer.

Applications should be sent to: Aansoek moet gerig word aan: The Die Departmental/Departementale Superintendent, P.O. Box/Posbus 157, Krugersdorp. X 21-11

ASSISTANT TEACHER WANTED

Applications are invited for the post of assistant at the Bothsabelo Secondary School. Applicants should be ready to assume duty in January 1947. Application should reach The Principal, Bothsabelo Institution, P.O. Middeburg, Transvaal not later than November 9th. X 21-11

SITHA INVESTMENT AND TRUST CO. (PTY) LTD.

The oldest African firm of Estate Agents registered under the Companies Act of 1926 as amended) requires Agents in all the towns in the Unon to canvass for:

1. Purchase or sale of property in all non-European areas.
2. Sale of shares in various Companies.
3. Sale of building Material.
4. Building Bonds.
5. Investments.

Applicants must be men and women who enjoy the respect and confidence of the people. Successful applicants will have to work on their spare time, and will receive commission on all deals introduced.

Applications must be in the hands of the Manager, Sitha Investment and Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 6429, Johannesburg, not later than the 15th October 1946.

Lezard and Company's (Pretoria) Sales

PLOTS AT STEYNBERG SMALL HOLDINGS ONVERWACHT, DISTRICT PRETORIA. (AN AFRICAN SETTLEMENT)

Duly instructed thereto Messrs. Lezard and Company will offer at Public Auction, subject to confirmation, at their Property Salerooms, 292/296 Paul Kruger Street, Pretoria.

ON SATURDAY MORNING, 12th OCTOBER 1946 AT 11 O'CLOCK.

(1) Certain Holding No. 17, situated on that portion 1 (known as Steynberg Small Holdings) of portion "AZ" of the farm "Onverwacht" No. 576 situate in the district of Pretoria, measuring 3 morgen, 69.210 square feet. Can only be acquired by Africans.

(2) Certain undivided half share in and to certain portion marked "CD" of the Freehold Farm "Onverwacht" No. 576 situate in the district of Pretoria, measuring 2 morgen.

Land in this area is for the greater part owned by Africans, and is under irrigation.

Further particulars can be obtained from the undersigned:

Messrs. Lezard and Co., Auctioneers and Surveyors,

292/296 Paul Kruger Street, Pretoria.

Telephones: 2-5411, 2-5415, 2-1213.

Miscellaneous

G. L. BUS SERVICE.

Cor. Church Street, and

Main Reef Road,

CROWN MINES

Buses hired out for funerals

for

The reef and country districts

Also

For testing purposes for 2nd class Motor Bus drivers' licences etc.

Driving School available for

Africans.

Phone: 352773.

538-7-12

Miscellaneous

Ndicela uxolo kuMn. P. Moretsela phantsi kwomgaqo wokuba ukuba kuhlo into endayithethayo kwintlangani yomzi ekunyulweni kwam ukuba ndibe ngushilalo womzi, eyathi yakhatathza ndingajonge kukhataza mphumlo wamantu. Ngxe mhlakazi ega-meni lomzi nam.—H. Dollie Chairman, Vigilance Committee, Western Native Township.

Ke kopa tsoarello ho Morena P. Moretsela, mabapi, le puo e ke e-nteng, phuteng ea motse, mo e-nteng ea motse le khotleng la Vigilance, le hore puong ea ka ke ne ke mokhaise moea on hae, empa 'na e sa ikemiseta ho eta hoo, Feela 'na e le mo lebitsong la motse le 'na. Ka moo he ke ho kopa tsoarello.—H. Dollie Chairman (Vigilance Association), W. N. Township. 654-26-10

ISAZISO

Ibhasi YabaNtsundu eHerschel Ekuqaleni kukaNovember, 1946 i-blabi yabaNtsundu iya kubaleka phatshabi kweLady Grey neBensonvalle, dlule eSterkspruit. Iya kuhambo zo-liko iimini ngaphandile kweCawa. Ngeloholide iya kusebenza njalo nialo. 'nqongosa kukancedisana nabantu base-Herschel.—A. B. Gunundi, Victory Bus Service. 656 X 2-11

TRANSVAAL AFRICAN LAWN TENNIS UNION OPEN CHAMPIONSHIPS

Entrance Fees:

4/- per couple—Men's Doubles.

3/- per couple—Women's Doubles.

2/- Men's Singles.

1/6 Women's Singles.

1/- Girls and Boys Singles.

Closing date of entries extended to the 25th October 1946. No late entries, under any circumstances, will be accepted.

All entries must be made and submitted through District Secretaries.

Date of starting Championships will be on the 27th October 1946, at Alexandra Township Tennis Courts. All entrants must report to the General Secretary at Alexandra tennis courts not later than 9.30 on the morning of the 27th October. The Board meeting of the above union will be held at the Bantu Men's Social Centre on Saturday the 26th Inst. at 2.30 p.m.

H. H. MAVI,
General Secretary.

P.O. Box 2,
WEST RAND.

634 X 19-10

EVATON PROPERTIES FOR SALE

We now have over 20 vacant and built properties in the township of Evaton for sale. All excellent propositions. Buyers required: apply, Manager, Sitha Investment and Trust Co. (Pty) Ltd. 33c West Street, Johannesburg. X-19-10

MAGIC, CONJURING TRICKS

Practical lessons. Apparatus supplied. Apply by post or person send 2d. stamp. For particulars, Kardani, 9 Edith Street, Martindale

**Pholela Motherwells
Beat Umzimkulu
Swallows**

(By "Z Square")

Despite the boisterous wind which blew against the Motherwells and the robust front line of the thundering Swallows who pressed heavily upon "Nqanda Mashobana" and D.D. (Fullbacks of the Motherwells) the latter gave wonderful and covenanted efforts from amongst three quarter forwards of the opponents, attempts which aroused roaring applause to the spectators. The ball tearing through the tempest, gave such an attraction that impressed the spectators. Ere long the ball was received by "CtoC" and he passed to "Baby Sponono" who for the first fifteen minutes had not had the ball. Suddenly he delivered a wonderful shot as set the goal-keeper half paralysed with the oncoming terror and steadfast gazing at him. This has been responsible for the uncoveted score which otherwise would have been unknown.

With the violence of the wind the Motherwells were retarded for about fifteen minutes when Nqanda Mashobana crossed the ball mysteriously to M.C.C. who was already on the alert at the corner. The latter surprised the goal-keeper with some unusual manoeuvres at the target. Amidst loud applause "kuikker-roer-my-nooit" headed the ball from the centre till he came to the 18yd area where he dropped it and quickly passed it to Haro No. 1 whose shot was so terrific that the goal-keeper sighed heavily long after the ball had retired beyond the target.

The score for the day was 3-0 in favour of the Motherwells. The Motherwells were accompanied by Messrs A. de Villiers Marais, B.A., H.E.D., S. Ngubane and J. C. Mogoba.

**South African Bantu
Lawn Tennis Union**

The stage is now set for the second South African Bantu Lawn Tennis Provincial and National Championships, and affiliated Provinces are preparing for a hectic struggle for what already shows signs of an ideal Tournament. Langa, Cape Town is the venue on December 21 and 28, 1946, and the local Committee has left no stone unturned to give the occasion the National support it deserves.

The Union's Maiden Tournament held in Port Elizabeth last December proved a success beyond expectation and Provinces which participated then, look forward to the furtherance of their initial launching on a National basis, of a sport which has undoubtedly gained the hearts of the entire Non-European community. On this occasion the Transvaal captured all the laurels both Provincial and National, the results were as follows:

Men's Singles: Mr G.G. Xorile.
Women's Singles: Miss K. Nhlalo.
Men's Doubles: Messrs G.G. Xorile and B. Matshaya.

Keep your Feet Healthy

CRACKED & PEELING
BORMS - BUNIONS
NOT TIRED FEET

YOUR FOOTSTEPS
MAY PERIL THE
WHOLE FAMILY

Amazing Results with

NOMISOL

Obtainable at all Leading Stores, Chemists and Bazaars at 1s.1d., 1s.10d., 2s.10d. Special Family Size, 3s.10d.

Trade Enquiries: NOMISOL PRODUCTS.
72 Market Street Johannesburg. Phone 33 1324

Soccer at Pretoria

(By J. Maponya)

On Sunday, September 22 a thrilling match was played between Mabothata Football Club and the Young Horses Football Club when they were competing for the Knock-out Trophy.

The two clubs had played a draw the previous Sunday. After 10 minutes of a magnificent game, the centre-forward of Mabothata had scored three goals for his side. After interval Malala Pareng of the Horses equalised the score.

This match had a similar result to the previous one, the score being one all, after H. Thiba Mothiba of the Mabothata had headed the ball into the net after a corner kick.

Thanks are due to the choir of the Molepo Flying Bombers, which supplied musical items while the game was going on.

**Inter-School
Competition**

EMMERANTIA vs. BETHESDA

(By "Monarch")

On Friday evening, September 20 and on Saturday morning an interesting inter-school debating competition, Football and Basketball matches was held.

In the Afrikaans debate Messrs Peter Mashobane and Labes Mokoma, both of Emmerentia, got first and second places respectively. In the English debate, Miss Ivy Msikinya of Emmerentia got a third place.

Emmerentia won in the contest as a whole. Music was rendered by both schools. The Emmerentia choir, conducted by Mr. J. M. Mwanazi, entertained the audience to excellent music.

In the Basketball match Emmerentia showed superiority. "Jive Hitter," "Boiling Water" "Tickey Line" altogether scored 46 for Emmerentia as against 16 for Bethesda. In the Football match Bethesda won. At half-time, "Solitude" and "Taxi-Driver" had registered three goals for Emmerentia, thus making a draw with Bethesda, "Himalaya" and "Screw-Driver" defended valiantly. At the end of the match Bethesda had registered 5 goals as against Emmerentia's 3.

Women's Doubles: Mrs C. Davies and Miss K. Nhlalo.

Mixed Doubles: Mr. J. Myles and Mrs C. Davies.

In the light of the results reflected above, the Transvaal appears to have a complete team of Title defenders, but it is questionable whether the team is unbeatable.

The catering Province, we are told, has with the improvement of the ball question put in an extraordinary effort in a challenge for both Provincial and National honours. The strength of Border and Natal cannot at this stage be assessed but if they decide to participate together with the Orange Free State (a centre with an appreciably high standard of Tennis) Transvaal will be lucky to go away with honour of the competitions in question.

**Inter-School Athletic
Sports at Zeerust**

(By Sports Organiser)

On Friday, October 4, 1946, the St. Augustine's and Bantu United schools both of Zeerust competed in Athletic Sports. That was a great day to the sports enthusiasts at Zeerust. The competition commenced at 9 a.m. and ended at 3 o'clock p.m. The competitors were divided into three sections, viz. Seniors, Intermediates, and Juniors. The programme included the following items: Flat races, potato, egg-and-spoon, tie, three-legged, Relay, thread and needle races, tug-of-war, high and long jumps, and bicycle race;

The shining competing figures in the St. Augustine's School were Frank, 1 mile—Ela, 220 yds. While in the Bantu United school Surprise and Baba 220 yds and Obed, Assam and Moses in 1 mile excelled.

The results were as follows: The St. Augustine's School obtained 115 points while the Bantu United School had 209. The Bantu United School therefore carried the honours of the day by leading the St. Augustine's with 94 points.

Inter-High Sports

(Sam. Khoza)

Saturday October 12 and Sunday October 13 were red letter days at Witbank. The Ermelo Secondary School turned out in full force to try its strength against Witbank Secondary. The soccer matches were balanced on either side. The score was as follows: 1st Teams 1-1; Second Teams 2-2.

Basket Ball: 1st Teams: Ermelo 15, Witbank 14; 2nd Teams: Witbank 11, Ermelo 6.

In Athletic sports the Witbank Team proved vastly superior to the Ermelo team. The results were: Witbank 158 points, Ermelo 47. Witbank is therefore obviously the best in athletics in the whole of the Eastern Transvaal. We hope, in the near future, to face Bantu High, Johannesburg.

Printed & published by The Bantu World (Pty) Ltd. for the Proprietors The Bantu Press (Pty) Ltd. both of 11, Newclare Road Industrial Johannesburg.

**UNRIVALLED
OPPORTUNITY !**



"PAL" PORTABLE GRAMAPHONE
(with spare spring free)

Best American make. Delightful tone. Sturdy construction with very sensitive soundbox. Railed anywhere in South Africa at an inclusive price of £6-10-0. Strictly Cash.

Cut out and send

GAYLORDS (PTY) LTD.
Please rail to me one "Pal" PORTABLE GRAMOPHONE.

I enclose
Name
Address

Please include a spare spring

GAYLORDS (Pty) Ltd.
82 HANOVER ST., CAPETOWN.
Dept.....

MORRISON'S

MAIL ORDER HOUSE
The Largest Mail Order House in
South Africa.

HARDWARE:

HILLSIDE PLOWS, Vulcan type, 8 inch, 90 lbs. weight each 81/11 PLANTERS, genuine imported Massey-Harris, single row, each £10/15/- Genuine imported HARROWS fitted with 9/16" harrow teeth, complete with steel draw bar, 2 section, 6 ft. wide, each £4/14/-; 3 section, 9 ft. wide each £7/3/- TRI-ANGULAR HARROWS with 37 effective 1" harrowing teeth, each £2/11/- SHOVELS, round or square mouth, open socket Y.D. handles, each 6/7; solid socket, each 8/4. SPADES, imported, all steel, each 9/3. GRAMOPHONES, portable, perfectly toned, each £6/6-. BARBERS SCISSORS, best quality steel, English 6/- per pair.

BEDDING:

MORRISON'S BEDS, wooden, fitted with strong steel spring and best quality coir mattress, including packing, 3 ft. £6/7/8 DIVANS, all steel, rigid construction, 2' 6", 32/11; 3 ft. 35/8; 3' 6", 42/6. KAPOS PILLOWS, 24" x 16" each 6/6. COIR MATTRESSES (Military Pillows). These are used cases made of exceptionally strong Khaki Canvas and filled with New coir in our own factory. 6' 2" x 3", each 16/6. TERMS Cash with Order. Orders must not be less than 20/- in value. Ask for our latest Price List sent Post Free.

MORRISON'S
MAIL ORDER HOUSE
ERCOMBE — NATAL

John Drake's NEW AIRWAY MODEL

MAILED ORDER FURNITURE POSTAGE

Write for our Free Bilingual Factory Economy Catalogue (BW) and Particulars of our Commission Scheme to P.O. Box 2553, Cape Town.

MADE BY EDDELS (S.A.) LTD.

CRACKED & PEELING
BORMS - BUNIONS
NOT TIRED FEET

YOUR FOOTSTEPS
MAY PERIL THE
WHOLE FAMILY

Amazing Results with

NOMISOL

Obtainable at all Leading Stores, Chemists and Bazaars at 1s.1d., 1s.10d., 2s.10d. Special Family Size, 3s.10d.

Trade Enquiries: NOMISOL PRODUCTS.
72 Market Street Johannesburg. Phone 33 1324

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.